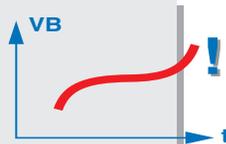
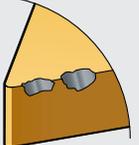
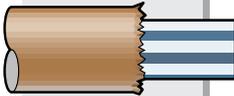
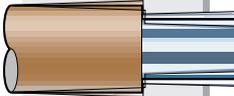
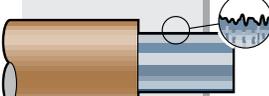
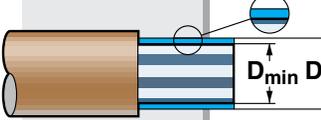
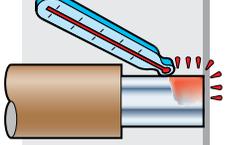
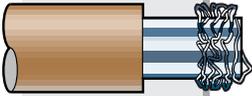


## Informations sur une usure anormale de l'outil Indicazioni sull'usura anormale dell'inserto Indicaciones para desgaste de herramienta anormal

|   |   |
|---|---|
|    | <ul style="list-style-type: none"> <li>● Usure rapide de l'outil</li> <li>● Usura rapida dell'utensile</li> <li>● Desgaste de herramienta rápido</li> </ul>   |
|    | <ul style="list-style-type: none"> <li>● Ecaillage de l'arête de coupe</li> <li>● Scheggiatura del tagliente</li> <li>● Astillamiento del filo</li> </ul>   |
|    | <ul style="list-style-type: none"> <li>● Formation de bavure exagérée sur la pièce usinée</li> <li>● Formazione eccessiva di bava sul pezzo</li> <li>● Formación de rebaba exagerada en la pieza</li> </ul> |
|   | <ul style="list-style-type: none"> <li>● Vibrations</li> <li>● Vibrazioni</li> <li>● Vibraciones</li> </ul>   |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>● Mauvais état de surface</li> <li>● Pessima finitura superficiale</li> <li>● Mal acabado superficial</li> </ul>   |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>● Non respect des tolérances</li> <li>● Mancato rispetto delle tolleranze</li> <li>● Discrepancias en las tolerancias</li> </ul>                                     |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>● Génération de chaleur élevée ou inégale</li> <li>● Elevata e non uniforme generazione di calore</li> <li>● Generación de calor alta o desigual</li> </ul>          |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>● Demande de puissance augmentée</li> <li>● Aumento della richiesta di potenza</li> <li>● Incremento de la necesidad de potencia</li> </ul>                          |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>● Bruit durant l'usinage</li> <li>● Rumori durante la lavorazione</li> <li>● Ruido durante el mecanizado</li> </ul>  |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>● Mauvais contrôle des copeaux</li> <li>● Cattivo controllo del truciolo</li> <li>● Mal control de viruta</li> </ul>   |

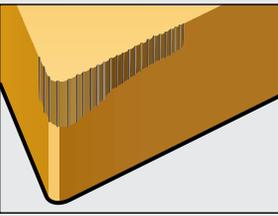
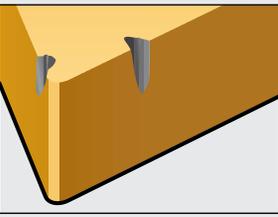
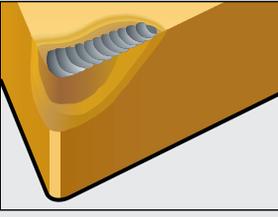
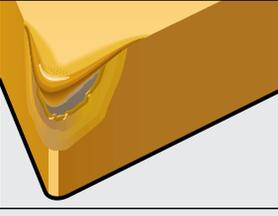
Pour les mesures correctives, voir page suivante.

Per le misure, vedere la pagina seguente.

Para medidas proxima página.

B

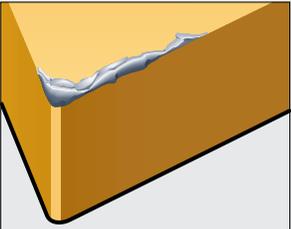
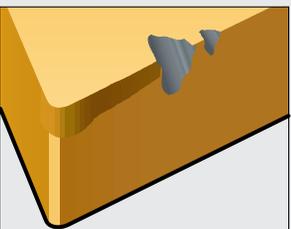
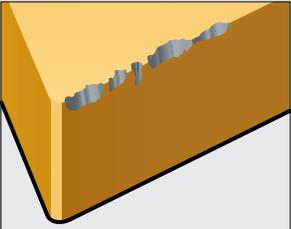
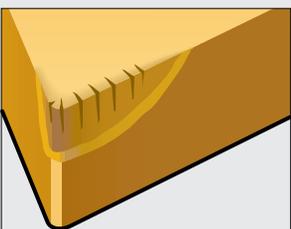
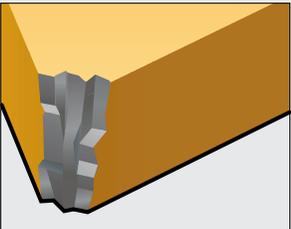
## Types d'usure des plaquettes carbure lors du tournage Fenomeno d'usura in tornitura con utensili in metallo duro Fenómenos de desgaste torneando con herramientas de carburo

| Problèmes – Problema<br>– Problemas   | Symptômes – Sintomo – Sintomas   | Mesures correctives – Misure –<br>Medidas  |
|---|--|--|
| Usure en dépouille<br>Usura superficiale<br>Desgaste de cara<br><br>             | Mauvais état de surface, non respect des tolérances.<br><br>Pessima finitura superficiale e discrepanze nelle tolleranze.<br><br>Mal acabado superficial, discrepancias en las tolerancias.  | Réduire $v_c$ , choisir une nuance plus dure.<br><br>Più bassa $v_c$ , selezionare un grado più duro.<br><br>Bajar $v_c$ . Seleccionar un grado más duro.  |
| Usure en entaille<br>Tacca d'usura<br>Muecas en el filo<br><br>                | Mauvais état de surface, non respect des tolérances.<br><br>Pessima finitura superficiale e discrepanze nelle tolleranze.<br><br>Mal acabado superficial, discrepancias en las tolerancias.  | Choisir une nuance cermet/carbure revêtu $Al_2O_3$ . Réduire la $v_c$ .<br><br>Scegliere un grado cermet/rivestimento in $Al_2O_3$ . Ridurre la $v_c$ .<br><br>Seleccionar cermet o recubrimiento $Al_2O_3$ . Reducir $v_c$ .  |
| Usure en cratère<br>Cratère d'usura<br>Desgaste de crater<br><br>              | Mauvais état de surface, risque de rupture de l'arête de coupe.<br><br>Brutta finitura superficiale, rischio di rottura del tagliente<br><br>Mal acabado superficial, riesgo de rotura del filo.   | Réduire $v_c/f_n$ . Choisir une nuance carbure revêtu $Al_2O_3$ une plaquette à géométrie de coupe positive.<br><br>Ridurre $v_c/f_n$ . Scegliere un rivestimento $Al_2O_3$ una geometria di taglio positiva.<br><br>Reducir $v_c/f_n$ . Seleccionar grado de carburo $Al_2O_3$ geometría de corte positiva. |
| Déformation plastique<br>Deformazione plastica<br>Deformación plástica<br><br> | Mauvais état de surface/usure excessive en dépouille/mauvais contrôle des copeaux/rupture d'arête de coupe.<br><br>Brutta finitura superficiale/ampia superficie usurata/cattivo controllo del truciolo/rottura del tagliente.<br><br>Mal acabado superficial/desgaste de cara grande/mal control de viruta/rotura del filo. | Choisir une nuance plus dure, réduire la $v_c/f_n$ .<br><br>Scegliere un grado più duro/ ridurre $v_c/f_n$ .<br><br>Seleccionar un grado más duro, reducir $v_c/f_n$ .   |

$v_c$  = Vitesse de coupe, m/min  
 $v_c$  = Velocità di taglio m/min  
 $v_c$  = Velocidad de corte, m/min

$f_n$  = Avance, mm/tour  
 $f_n$  = Avanzamento, mm/ giro  
 $f_n$  = Avance, mm/rev

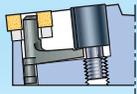
$a_p$  = Profondeur de coupe, mm  
 $a_p$  = Profondità di taglio, mm  
 $a_p$  = Profundidad de corte, mm

| Problèmes – Problema – Problemas  | Symptômes – Sintomo – Sintomas   | Mesures correctives – Misure – Medidas  |
|---|--|---|
| <p>Arête rapportée<br/>Tagliente di riporto<br/>Filos de aportación</p>                                    | <p>Mauvais état de surface/effritement de l'arête de coupe.</p> <p>Pessima finitura superficiale/scheggiatura del tagliente.</p> <p>Mal acabado superficial/astillamiento del filo.</p>  | <p>Augmenter <math>v_c</math>/choisir une plaquette à géométrie de coupe positive.</p> <p>Aumentare <math>v_c</math>/scegliere una geometria positiva.</p> <p>Incrementar la <math>v_c</math>/seleccionar geometría positiva.</p>   |
| <p>Martelage des copeaux<br/>Martellatura del truciolo<br/>Martilleo de la viruta</p>                      | <p>Ecaillage de la partie de l'arête de coupe non engagée.</p> <p>Scheggiatura della parte del tagliente che non taglia.</p> <p>Astillamiento del filo <b>som ej är i ingrepp.</b></p>   | <p>Choisir une géométrie de coupe différente, changer l'avance.</p> <p>Scegliere una geometria diversa del tagliente. Cambiare avanzamento.</p> <p>Seleccionar una geometría de corte alternativa. Cambiar el avance.</p>   |
| <p>Ecaillage de l'arête de coupe<br/>Scheggiatura del tagliente<br/>Astillamiento del filo de corte</p>  | <p>Mauvais état de surface, usure excessive en dépouille.</p> <p>Brutta finitura superficiale/tagliente usurato.</p> <p>Mal acabado superficial/desgaste de cara grande.</p>   | <p>Choisir une nuance plus tenace/une géométrie à arête de coupe plus robuste.</p> <p>Scegliere una grado più tenace/migliori prestazioni del tagliente.</p> <p>Seleccionar un grado más tenaz/filo de corte más fuerte.</p>  |
| <p>Chocs thermiques<br/>Rotture termiche<br/>Choques térmicos</p>                                        | <p>Petites fissures perpendiculaires à l'arête de coupe occasionnées par les chocs thermiques, cause d'un mauvais état de surface/ d'un effritement de l'arête de coupe.</p> <p>Rotture perpendicolari del tagliente causano una scadente finitura superficiale/scheggiatura del tagliente.</p> <p>Rotura perpendicular al filo de corte que causa mal acabado superficial/astillamiento del filo.</p> | <p>Choisir une nuance plus tenace, arrosez abondamment ou pas du tout.</p> <p>Scegliere un grado più tenace. Usare abbondante lubrorefrigerante o lavorare a secco.</p> <p>Seleccionar un grado más tenaz. Usar abundante refrigerante o absolutamente nada.</p>  |
| <p>Rupture de plaquette<br/>Rottura dell'inserto<br/>Rotura de placa</p>                                 | <p>Mauvais état de surface/pièce usinée endommagée.</p> <p>Brutta finitura superficiale/pezzo danneggiato</p> <p>Mal acabado superficial/pieza dañada.</p>   | <p>Choisir une plaquette plus grande/nuance plus tenace/plaquette à simple brise-copeaux avec une arête de coupe plus robuste. Réduire <math>f_n</math> et/ou la profondeur de coup <math>a_p</math>.</p> <p>Scegliere un inserto più grande/ un grado più tenace/un inserto monlaterale più robusto/riducere <math>f_n</math> e/o <math>a_p</math>.</p> <p>Seleccionar una placa más grande/grado más tenaz/placa de una cara con filo más fuerte/reducir <math>f_n</math> y/o <math>a_p</math>.</p> |

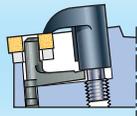
B



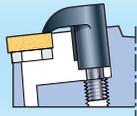
**P**



**M**



**C**



**B**

| Diagram | Tool Code                        | ISO Standards |          |          |          |          |      |      |      | Page / Pagina / Página | EB  |    |
|---------|----------------------------------|---------------|----------|----------|----------|----------|------|------|------|------------------------|-----|----|
|         |                                  | 1616          | 2020     | 2525     | 3225     | 3232     | 4025 | 4040 | 5032 |                        |     |    |
|         | PDHN R/L<br>MDHN R/L<br>CDHN R/L | 11            | 11       | 11       |          |          |      |      |      | B46                    |     |    |
|         | PCLN R/L<br>MCLN R/L<br>CCLN R/L | 12            | 12       | 12       | 12       | 12       |      |      |      | B47                    | EB  |    |
|         | PWLN R/L<br>MWLN R/L<br>-        |               | 06<br>08 | 06<br>08 | 06<br>08 | 06<br>08 |      |      |      | B48                    | EB  |    |
|         | PDJN R/L<br>MDJN R/L<br>CDJN R/L | 11            | 11       | 11       | 15       | 15       | 15   | 15   |      | 15                     | B49 | EB |
|         | PCGN R/L<br>MCGN R/L<br>CCGN R/L |               |          | 12       |          |          | 16   |      |      |                        | B49 |    |
|         | PCFN R/L<br>MCFN R/L<br>CCFN R/L |               |          | 12       |          |          | 16   |      |      |                        | B50 |    |
|         | PTGN R/L<br>MTGN R/L<br>CTGN R/L | 16            | 16       | 16       | 16       | 22       | 22   | 22   |      | 27                     | B50 | EB |
|         | PTFN R/L<br>MTFN R/L<br>CTFN R/L | 16            | 16       | 16       | 22       | 22       | 22   | 27   |      | 27                     | B51 |    |
|         | PCRN R/L<br>MCRN R/L<br>CCRN R/L |               | 12       | 12       | 16       | 16       |      | 19   |      |                        | B52 |    |
|         | PCBN R/L<br>MCBN R/L<br>CCBN R/L |               | 12       | 12       | 12       | 16       | 16   | 16   |      | 19                     | B53 |    |
|         | PCKN R/L<br>MCKN R/L<br>CCKN R/L |               | 12       | 12       | 12       | 16       | 16   |      |      |                        | B53 |    |
|         | PSBN R/L<br>MSBN R/L<br>CSBN R/L | 09            | 09       | 12       | 12       | 12       | 15   | 15   |      | 19                     | B54 |    |

**Nota:**

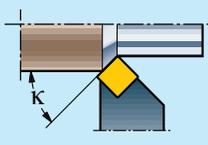
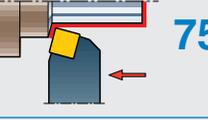
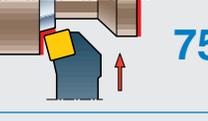
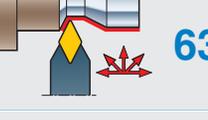
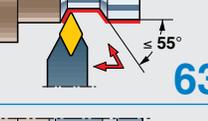
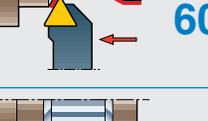
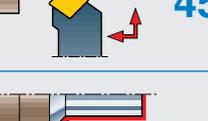
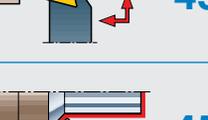
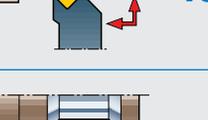
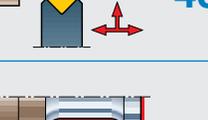
Les porte-outils du type **M** doivent être utilisés avec des plaquettes jetables ayant une épaisseur selon la norme ISO au droit de la zone de contact entre le dessous de la bride et la plaquette. Si ce n'est pas le cas, comme par exemple lorsque on utilise des géométries spéciales de coupe avec un angle de coupe positif très prononcé, le dessous de la bride ne touchera pas la face supérieure de la plaquette et donc il n'y aura pas fixation de type **M**.

**Nota:**

I portainseriti di tipo **M** devono essere usati con inserti che hanno uno spessore come definito dalla normativa ISO che permette al becco della staffa di appoggiarsi sull'inserto. Altrimenti, se si usano geometrie di taglio particolari con un angolo di spoglia molto positivo, il becco della staffa non potrà appoggiarsi sulla faccia superiore dell'inserto e così la funzionalità del sistema di staffaggio **M** sarà annullata.

**Por favor anotar:**

Los portas tipo **M** deben de ser utilizados con placas intercambiables que tengan altura de acuerdo con la norma ISO estandar entre la brida y la superficie de contacto. Si no fuera así, como por ejemplo cuando usamos placas de una sola cara y un corte pronunciadamente positivo, la brida no va a tocar la parte alta de la placa por lo que la función del sistema **M** será negativo.

|               |  |  |          |          |          |          |      |      | Page<br>Pagina<br>Página |    |
|--|---|---|----------|----------|----------|----------|------|------|--------------------------|---|
|  |   | 1616  | 2020     | 2525     | 3225     | 3232     | 4025 | 4040 |                          |   |
|  <b>75°</b>   | PSRN R/L<br>MSRN R/L<br>CSRN R/L  | 09  | 09<br>12 | 12<br>15 | 12<br>15 | 15<br>19 |      | 19   | B55                      |    |
|  <b>75°</b>   | PSKN R/L<br>MSKN R/L<br>CSKN R/L  | 09  | 09<br>12 | 12<br>15 | 12<br>15 | 15<br>19 |      | 19   | B56                      |   |
|  <b>63°</b>   | PDNN N<br>MDNN N<br>CDNN N  | 11  | 11<br>15 | 11<br>15 | 15       |          |      |      | B57                      |   |
|  <b>63°</b>   | PDNN R/L<br>MDNN R/L<br>CDNN R/L  |   | 15       | 15       | 15       |          | 15   | 15   | B57                      |   |
|  <b>63°</b>  | PWNN R/L<br>MWNN R/L<br>-   |   |          |          | 06       |          | 08   |      | B58                      |   |
|  <b>60°</b> | PTTN R/L<br>MTTN R/L<br>CTTN R/L  | 16  | 16       | 16<br>22 | 22       |          |      |      | B58                      |   |
|  <b>50°</b> | PWMN N<br>MWMN N<br>-   |   | 06       | 06<br>08 | 08       | 08       |      |      | B59                      |   |
|  <b>45°</b> | PCSN R/L<br>MCSN R/L<br>CCSN R/L  |   | 12       | 12       | 12       |          |      |      | B59                      |   |
|  <b>45°</b> | PTDN R/L<br>MTDN R/L<br>CTDN R/L  |   |          | 22       | 22       |          |      |      | B60                      |   |
|  <b>45°</b> | PSSN R/L<br>MSSN R/L<br>CSSN R/L  | 09  | 09<br>12 | 12<br>15 | 12<br>15 | 15<br>19 |      | 19   | B60                      |  |
|  <b>45°</b> | PSDN N<br>MSDN N<br>CSDN N  | 09  |          | 12       | 12       | 12<br>19 | 19   |      | B61                      |   |
|             | PRSN R/L<br>MRSN R/L<br>CRSN R/L  |   | 09<br>12 | 12       | 15       | 19       |      |      | B62                      |   |

La gamme de porte-outils avec le type de fixation **P** et **M**, présentée dans le catalogue, est tenue en stock. Les porte-outils avec le type de fixation **C** du système **PMC** ne sont pas tenus en stock. Le porte-outils type **C** est obtenu de la façon suivante:

- A partir du type **P**:  
Enlevez le levier (LP) et remplacez l'écrou de serrage (PS) par la bride MS, selon le croquis de la page B16. La référence de pièce de rechange de la bride (MS) se trouve dans le tableau du porte-outils de type **M** de même dimension.

- A partir du type **M**:  
Enlevez le levier (LP) selon le croquis de la page B16.

**Le système de fixation MIRCONA PMC est breveté et en instance de brevet dans beaucoup de pays.**

I portainserti con il sistema di staffaggio **P** ed **M** sono disponibili a magazzino con la gamma illustrata dal catalogo.

I portainserti con il sistema di staffaggio **C** nella gamma **PMC** non sono disponibili a magazzino. I portainserti di tipo **C** sono ottenibili nei seguenti modi:

- Dai portainserti **P**:  
Rimuovere la leva di fissaggio (LP) e sostituire il set di staffaggio (PS) con il set MS come indicato nello schema B16. La designazione della parte di ricambio per il set di staffaggio (MS) è data dalla tabella della corrispondente grandezza del portainserti nella versione **M**.

- Dai portainserti **M**:  
Rimuovere la leva di fissaggio (LP) come indicato dallo schema a pagina B16.

**Il sistema MIRCONA PMC è brevettato ed in attesa di brevetto in molti paesi.**

Los portas con sistema de amarre **P** y **M** se encuentran en stock de acuerdo con la gama que se muestra en el catálogo.

Los portas con sistema de amarre **C** en la gama **PMC** no hay en stock. El porta **C** se obtiene de la siguiente manera:

- Del porta **P**:  
Quitar el PIN de amarre (LP) y cambiar el set de amarre (PS) por el set de amarre MS de acuerdo con el dibujo de la página B16. Las designaciones para el set de amarre (MS) se obtienen de la tabla del correspondiente porta en versión **M**.

- Del porta **M**:  
Quitar el pin de amarre (LP) de acuerdo con el dibujo de la página B16.

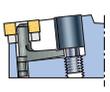
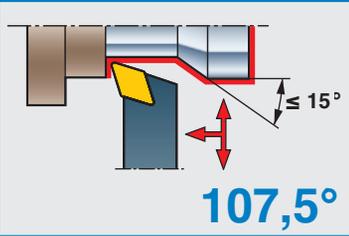
**El sistema de amarre PMC de MIRCONA está patentado en la mayoría de los países.**



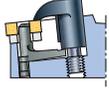
**PDHN R/L  
MDHN R/L  
CDHN R/L**

Recommandations  
Raccomandazioni  
Recomendaciones

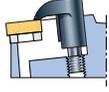
Page:  
Pagina:  
Página: **B12-B17**



**P**



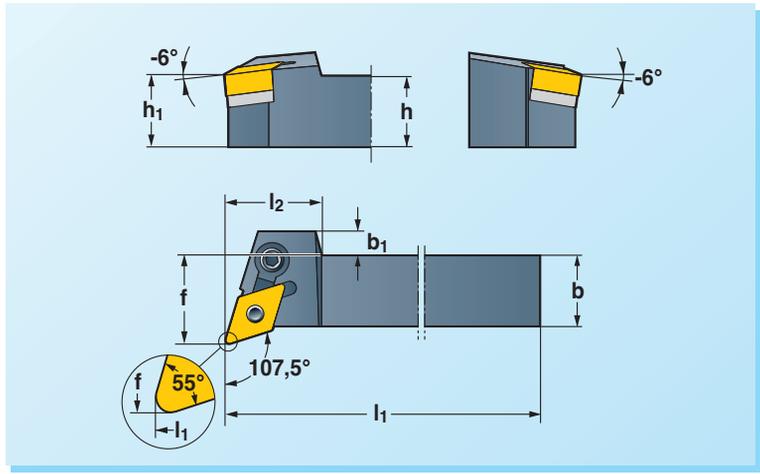
**M**



**C**

*Le dessin représente un outil à droite. Pour l'outil à gauche c'est l'inverse.  
Il disegno mostra l'esecuzione destra. L'esecuzione sinistra è specularmente opposta.  
El dibujo muestra la versión derechas. Versión izquierdas invertir.*

**B**



|  | $h=h_1$ | $b$ | $b_1$ | $l_1$ | $l_2$ | $f$ |  |  |  |  |  |  |  | DNMA<br>DNMM<br>DNMG | *<br><br> | Page:<br>Pagina:<br>Página:<br><b>B172-B178</b> |
|--|---------|-----|-------|-------|-------|-----|--|--|--|--|--|--|--|----------------------|-----------|---|
|--|---------|-----|-------|-------|-------|-----|--|--|--|--|--|--|--|----------------------|-----------|---|

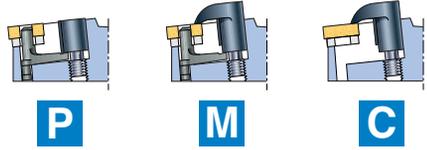
|          |  |   |                |               |                   |                      |      |       |       |     |      |       |     |  |        |  |
|----------|--|---|----------------|---------------|-------------------|----------------------|------|-------|-------|-----|------|-------|-----|--|--------|--|
| <b>P</b> | PDHN R/L 1616-11<br>PDHN R/L 2020-11<br>PDHN R/L 2525-11 | 16<br>20<br>25  | 16<br>20<br>25 | 5,5<br>2<br>- | 100<br>125<br>150 | 20<br>20<br>25<br>32 | LP61 | UDN11 | RS61K | D61 | PS61 | -     | NY3 |  | 1104.. |  |
| <b>M</b> | MDHN R/L 1616-11<br>MDHN R/L 2020-11<br>MDHN R/L 2525-11 | 16<br>20<br>25  | 16<br>20<br>25 | 5,5<br>2<br>- | 100<br>125<br>150 | 20<br>20<br>25<br>32 | LP61 | UDN11 | RS61K | D61 | -    | MS61T | NY3 |  | 1104.. |  |
| <b>C</b> | CDHN R/L   | Voir page - Vedere pagina - Ver página <b>B16-B17</b> |                |               |                   |                      |      |       |       |     |      |       |     |  |        |  |

**PCLN R/L**  
**MCLN R/L**  
**CCLN R/L**

Recommandations  
Raccomandazioni  
Recomendaciones

Page:  
Pagina:  
Página: **B12-B17**

**95°**



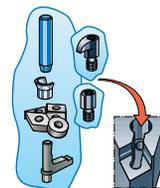
Le dessin représente un outil à droite. Pour l'outil à gauche c'est l'inverse.  
Il disegno mostra l'esecuzione destra. L'esecuzione sinistra è specularmente opposta.  
El dibujo muestra la versión derechas. Versión izquierdas invertir.

Page: Pagina: **B24 - B26**  
Página: **B24 - B26**

|   | h=h <sub>1</sub> | h <sub>2</sub> | b  | b <sub>1</sub> | l <sub>1</sub> | l <sub>2</sub> | f  |  |  |  |  |  |  |  | CNMA | CNMM | CNMG | Page:<br>Pagina:<br>Página: <b>B172-B178</b> |  |
|---|------------------|----------------|----|----------------|----------------|----------------|----|--|--|--|--|--|--|--|------|------|------|--|--|
| <b>P</b>  |                  |                |    |                |                |                |    |  |  |  |  |  |  |  |      |      |      |  |  |
| <b>PCLN R/L 1616-12</b>                               | 16               | 4              | 16 | 5              | 100            | 28             | 20 |  |  |  |  |  |  |  |      |      |      |  |  |
| <b>PCLN R/L 2020-12</b>                               | 20               | -              | 20 | -              | 125            | 28             | 25 |  |  |  |  |  |  |  |      |      |      |  |  |
| <b>PCLN R/L 2525-12</b>                               | 25               | -              | 25 | -              | 150            | 28             | 32 |  |  |  |  |  |  |  |      |      |      |  |  |
| <b>PCLN R/L 3225-12</b>                               | 32               | -              | 25 | -              | 170            | 28             | 32 |  |  |  |  |  |  |  |      |      |      |  |  |
| <b>PCLN R/L 3232-12</b>                               | 32               | -              | 32 | -              | 170            | 29             | 40 |  |  |  |  |  |  |  |      |      |      |  |  |
| <b>PCLN R/L 2525-16</b>                               | 25               | -              | 25 | -              | 150            | 34             | 32 |  |  |  |  |  |  |  |      |      |      |  |  |
| <b>PCLN R/L 3225-16</b>                               | 32               | -              | 25 | -              | 170            | 34             | 32 |  |  |  |  |  |  |  |      |      |      |  |  |
| <b>PCLN R/L 3232-16</b>                               | 32               | -              | 32 | -              | 170            | 34             | 40 |  |  |  |  |  |  |  |      |      |      |  |  |
| <b>PCLN R/L 2525-19</b>                               | 25               | -              | 25 | -              | 150            | 38             | 32 |  |  |  |  |  |  |  |      |      |      |  |  |
| <b>PCLN R/L 3225-19</b>                               | 32               | -              | 25 | -              | 170            | 38             | 32 |  |  |  |  |  |  |  |      |      |      |  |  |
| <b>PCLN R/L 3232-19</b>                               | 32               | -              | 32 | -              | 170            | 38             | 40 |  |  |  |  |  |  |  |      |      |      |  |  |
| <b>PCLN R/L 4040S19</b>                               | 40               | -              | 40 | -              | 250            | 38             | 50 |  |  |  |  |  |  |  |      |      |      |  |  |
| <b>M</b>  |                  |                |    |                |                |                |    |  |  |  |  |  |  |  |      |      |      |  |  |
| <b>MCLN R/L 1616-12</b>                               | 16               | 4              | 16 | 5              | 100            | 28             | 20 |  |  |  |  |  |  |  |      |      |      |  |  |
| <b>MCLN R/L 2020-12</b>                               | 20               | -              | 20 | -              | 125            | 28             | 25 |  |  |  |  |  |  |  |      |      |      |  |  |
| <b>MCLN R/L 2525-12</b>                               | 25               | -              | 25 | -              | 150            | 28             | 32 |  |  |  |  |  |  |  |      |      |      |  |  |
| <b>MCLN R/L 3225-12</b>                               | 32               | -              | 25 | -              | 170            | 28             | 32 |  |  |  |  |  |  |  |      |      |      |  |  |
| <b>MCLN R/L 3232-12</b>                               | 32               | -              | 32 | -              | 170            | 29             | 40 |  |  |  |  |  |  |  |      |      |      |  |  |
| <b>MCLN R/L 2525-16</b>                               | 25               | -              | 25 | -              | 150            | 34             | 32 |  |  |  |  |  |  |  |      |      |      |  |  |
| <b>MCLN R/L 3225-16</b>                               | 32               | -              | 25 | -              | 170            | 34             | 32 |  |  |  |  |  |  |  |      |      |      |  |  |
| <b>MCLN R/L 3232-16</b>                               | 32               | -              | 32 | -              | 170            | 34             | 40 |  |  |  |  |  |  |  |      |      |      |  |  |
| <b>MCLN R/L 2525-19</b>                               | 25               | -              | 25 | -              | 150            | 38             | 32 |  |  |  |  |  |  |  |      |      |      |  |  |
| <b>MCLN R/L 3225-19</b>                               | 32               | -              | 25 | -              | 170            | 38             | 32 |  |  |  |  |  |  |  |      |      |      |  |  |
| <b>MCLN R/L 3232-19</b>                               | 32               | -              | 32 | -              | 170            | 38             | 40 |  |  |  |  |  |  |  |      |      |      |  |  |
| <b>MCLN R/L 4040S19</b>                               | 40               | -              | 40 | -              | 250            | 38             | 50 |  |  |  |  |  |  |  |      |      |      |  |  |
| <b>C</b>  | CCLN R/L         |                |    |                |                |                |    |  |  |  |  |  |  |  |      |      |      |  |  |
| Voir page - Vedere pagina - Ver página <b>B16-B17</b> |                  |                |    |                |                |                |    |  |  |  |  |  |  |  |      |      |      |  |  |

\*  
 Sélection de la géométrie de coupe, page: **B27-B39**  
 Scelta della geometria di taglio, pagina:  
 Selección de la geometría de corte, página:

Exemple de commande: **PCLNR 2525-19**  
Esempio d'ordine:  
Ejemplo de pedido:



Les pièces de rechange indiquées dans les colonnes en couleur sont fournies avec chaque outil.

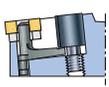
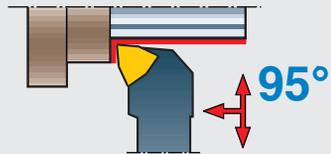
I ricambi mostrati nelle colonne colorate sono forniti assemblati su ogni portainsero.

Los repuestos en la zona coloreada, se suministran con la herramienta.

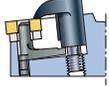
**PWLN R/L  
MWLN R/L**

Recommandations  
Raccomandazioni  
Recomendaciones

Page:  
Pagina: **B12-B17**



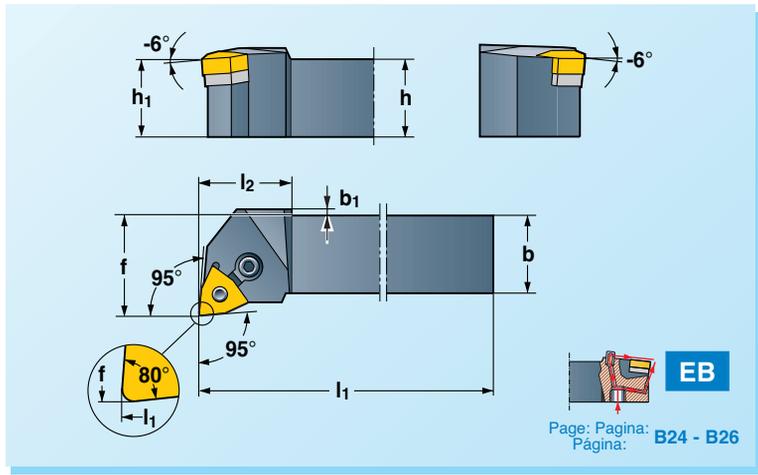
**P**



**M**

Le dessin représente un outil à droite. Pour l'outil à gauche c'est l'inverse.  
Il disegno mostra l'esecuzione destra. L'esecuzione sinistra è specularmente opposta.  
El dibujo muestra la versión derechas. Versión izquierdas invertir.

**B**



Page: Pagina: **B24 - B26**



|                   | h=h <sub>1</sub> | b  | b <sub>1</sub> | l <sub>1</sub> | l <sub>2</sub> | f  |       |        |       |     |      |      |     | WNMA <sup>*</sup><br>WNMM<br>WNMG | Page:<br>Pagina: <b>B172-B178</b> |
|-------------------|------------------|----|----------------|----------------|----------------|----|-------|--------|-------|-----|------|------|-----|-----------------------------------|-----------------------------------|
| <b>P</b>          |                  |    |                |                |                |    |       |        |       |     |      |      |     |                                   |                                   |
| PWLN R/L 2020-06T | 20               | 20 | -              | 125            | 25             | 25 | LP61  | UWN 06 | RS61K | D61 | PS61 | -    | NY3 | 0604 . .                          |                                   |
| PWLN R/L 2525-06T | 25               | 25 | -              | 150            | 25             | 32 |       |        |       |     |      |      |     |                                   |                                   |
| PWLN R/L 3225-06T | 32               | 25 | -              | 170            | 25             | 32 |       |        |       |     |      |      |     |                                   |                                   |
| PWLN R/L 3232-06T | 32               | 32 | -              | 170            | 25             | 40 |       |        |       |     |      |      |     |                                   |                                   |
| PWLN R/L 2020-08T | 20               | 20 | 1,5            | 125            | 30             | 25 | LP62K | UWN 08 | RS62  | D62 | PS62 | -    | NY4 | 0804 . .                          |                                   |
| PWLN R/L 2525-08T | 25               | 25 | -              | 150            | 30             | 32 |       |        |       |     |      |      |     |                                   |                                   |
| PWLN R/L 3225-08T | 32               | 25 | -              | 170            | 30             | 32 |       |        |       |     |      |      |     |                                   |                                   |
| PWLN R/L 3232-08T | 32               | 32 | -              | 170            | 30             | 40 |       |        |       |     |      |      |     |                                   |                                   |
| <b>M</b>          |                  |    |                |                |                |    |       |        |       |     |      |      |     |                                   |                                   |
| MWLN R/L 2020-06T | 20               | 20 | -              | 125            | 25             | 25 | LP61  | UWN 06 | RS61K | D61 | -    | MS61 | NY3 | 0604 . .                          |                                   |
| MWLN R/L 2525-06T | 25               | 25 | -              | 150            | 25             | 32 |       |        |       |     |      |      |     |                                   |                                   |
| MWLN R/L 3225-06T | 32               | 25 | -              | 170            | 25             | 32 |       |        |       |     |      |      |     |                                   |                                   |
| MWLN R/L 3232-06T | 32               | 32 | -              | 170            | 25             | 40 |       |        |       |     |      |      |     |                                   |                                   |
| MWLN R/L 2020-08T | 20               | 20 | 1,5            | 125            | 30             | 35 | LP62K | UWN 08 | RS62  | D62 | -    | MS62 | NY4 | 0804 . .                          |                                   |
| MWLN R/L 2525-08T | 25               | 25 | -              | 150            | 30             | 32 |       |        |       |     |      |      |     |                                   |                                   |
| MWLN R/L 3225-08T | 32               | 25 | -              | 170            | 30             | 32 |       |        |       |     |      |      |     |                                   |                                   |
| MWLN R/L 3232-08T | 32               | 32 | -              | 170            | 30             | 40 |       |        |       |     |      |      |     |                                   |                                   |

<sup>1)</sup> Livraison standard pour plaquettes à grosseur 6,35 mm.  
<sup>2)</sup> Livraison séparée pour plaquettes à grosseur 4,76 mm.

<sup>1)</sup> Consegna pronta per inserti con spessore 6,35 mm.  
<sup>2)</sup> Consegna a richiesta per inserti con spessore 4,76 mm.

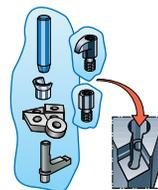
<sup>1)</sup> Entrega standard para placas con anchura 6,35 mm.  
<sup>2)</sup> Entrega separada para placas con anchura 4,76 mm.



\*  
Sélection de la géométrie de coupe, page:  
Scelta della geometria di taglio, pagina:  
Selección de la geometría de corte, página:

**B27-B39**

Exemple de commande:  
Esempio d'ordine: **PCGNR 2525-12**  
Ejemplo de pedido:



Les pièces de rechange indiquées dans les colonnes en couleur sont fournies avec chaque outil.

I ricambi mostrati nelle colonne colorate sono forniti assemblati su ogni portainsero.

Los repuestos en la zona coloreada, se suministran con la herramienta.

**PDJN R/L**  
**MDJN R/L**  
**CDJN R/L**

Recommandations  
Raccomandazioni  
Recomendaciones

Page:  
Pagina: **B12-B17**

$\leq 27^\circ$   
**93°**



Le dessin représente un outil à droite. Pour l'outil à gauche c'est l'inverse.  
Il disegno mostra l'esecuzione destra. L'esecuzione sinistra è specularmente opposta.  
El dibujo muestra la versión derechas. Versión izquierdas invertir.

**EB**

Page: Pagina: **B24 - B26**  
Página: **B24 - B26**

|          |  | $h=h_1$   | $b$                              | $b_1$                      | $l_1$                                  | $l_2$                            | $f$                              |         |   |       |     |      |       |     | DNMA  *<br>DNMM<br>DNMG                          | Page:<br>Pagina: <b>B172-B178</b> |
|----------|--|---|----------------------------------|----------------------------|--|----------------------------------|----------------------------------|---------|---|-------|-----|------|-------|-----|--|-----------------------------------|
| <b>P</b> | PDJN R/L 1616-11<br>PDJN R/L 2020-11<br>PDJN R/L 2525-11   | 16<br>20<br>25  | 16<br>20<br>25                   | 3<br>-<br>-                | 100<br>125<br>150                      | 25<br>25<br>25                   | 20<br>25<br>32                   | LP61    | UDN11   | RS61K | D61 | PS61 | -     | NY3 | 1104..   |                                   |
|          | PDJN R/L 2020-15T<br>PDJN R/L 2525-15T<br>PDJN R/L 3225-15T<br>PDJN R/L 3232-15T<br>PDJN R/L 4025R15MT<br>PDJN R/L 5032X15MT | 20<br>25<br>32<br>32<br>40<br>50                      | 20<br>25<br>25<br>32<br>25<br>32 | -<br>-<br>-<br>-<br>-<br>- | 125<br>150<br>170<br>170<br>200<br>225 | 36<br>36<br>36<br>36<br>36<br>36 | 25<br>32<br>32<br>40<br>32<br>40 | LP62-1T | UDN15 <sup>1)</sup><br>(UDN154) <sup>2)</sup> | RS62  | D62 | PS62 | -     | NY4 | 1506 .. <sup>1)</sup><br>(1504 ..) <sup>2)</sup> |                                   |
| <b>M</b> | MDJN R/L 1616-11<br>MDJN R/L 2020-11<br>MDJN R/L 2525-11   | 16<br>20<br>25  | 16<br>20<br>25                   | 3<br>-<br>-                | 100<br>125<br>150                      | 25<br>25<br>25                   | 20<br>25<br>32                   | LP61    | UDN11   | RS61K | D61 | -    | MS61T | NY3 |  |                                   |
|          | MDJN R/L 2020-15T<br>MDJN R/L 2525-15T<br>MDJN R/L 3225-15T<br>MDJN R/L 3232-15T<br>MDJN R/L 4025R15MT<br>MDJN R/L 5032X15MT | 20<br>25<br>32<br>32<br>40<br>50                      | 20<br>25<br>25<br>32<br>25<br>32 | -<br>-<br>-<br>-<br>-<br>- | 125<br>150<br>170<br>170<br>200<br>225 | 36<br>36<br>36<br>36<br>36<br>36 | 25<br>32<br>32<br>40<br>32<br>40 | LP62-1T | UDN15 <sup>1)</sup><br>(UDN154) <sup>2)</sup> | RS62  | D62 | -    | MS63  | NY4 | 1506 .. <sup>1)</sup><br>(1504 ..) <sup>2)</sup> |                                   |
| <b>C</b> | CDJN R/L   | Voir page - Vedere pagina - Ver página <b>B16-B17</b> |                                  |                            |  |                                  |                                  |         |   |       |     |      |       |     |  |                                   |

**PCGN R/L**  
**MCGN R/L**  
**CCGN R/L**

Recommandations  
Raccomandazioni  
Recomendaciones

Page:  
Pagina: **B12-B17**

**91°**



Le dessin représente un outil à droite. Pour l'outil à gauche c'est l'inverse.  
Il disegno mostra l'esecuzione destra. L'esecuzione sinistra è specularmente opposta.  
El dibujo muestra la versión derechas. Versión izquierdas invertir.

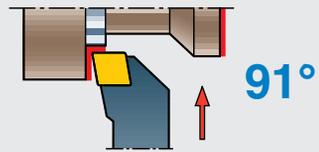
**80°**  
**91°**

|          |                                      | $h=h_1$   | $b$      | $l_1$      | $l_2$    | $f$      |               |                |              |            |              |              |            | CNMA  *<br>CNMM<br>CNMG | Page:<br>Pagina: <b>B172-B178</b> |  |
|----------|--------------------------------------|---|----------|------------|----------|----------|---------------|----------------|--------------|------------|--------------|--------------|------------|-------------------------|-----------------------------------|--|
| <b>P</b> | PCGN R/L 2525-12<br>PCGN R/L 3232-16 | 25<br>32  | 25<br>32 | 150<br>170 | 29<br>35 | 32<br>40 | LP62K<br>LP64 | UCN12<br>UCN16 | RS62<br>RS64 | D62<br>D64 | PS62<br>PS62 | -<br>-       | NY4<br>NY4 | 1204 ..<br>1606 ..      |                                   |  |
| <b>M</b> | MCGN R/L 2525-12<br>MCGN R/L 3232-16 | 25<br>32  | 25<br>32 | 150<br>170 | 29<br>35 | 32<br>40 | LP62K<br>LP64 | UCN12<br>UCN16 | RS62<br>RS64 | D62<br>D64 | -<br>-       | MS62<br>MS63 | NY4<br>NY4 | 1204 ..<br>1606 ..      |                                   |  |
| <b>C</b> | CCGN R/L                             | Voir page - Vedere pagina - Ver página <b>B16-B17</b> |          |            |          |          |               |                |              |            |              |              |            |                         |                                   |  |

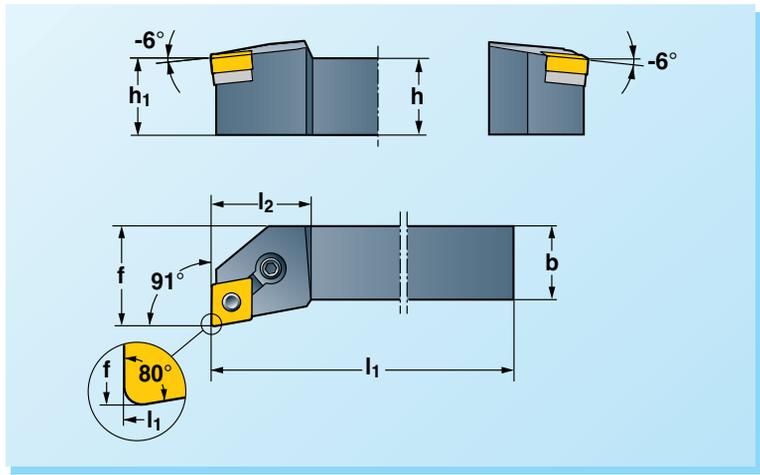
**PCFN R/L  
MCFN R/L  
CCFN R/L**

Recommandations  
Raccomandazioni  
Recomendaciones

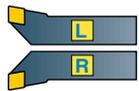
Page:  
Página: **B12-B17**



Le dessin représente un outil à droite. Pour l'outil à gauche c'est l'inverse.  
Il disegno mostra l'esecuzione destra. L'esecuzione sinistra è specularmente opposta.  
El dibujo muestra la versión derechas. Versión izquierdas invertir.



**B**



|  | $h=h_1$ | $b$ | $l_1$ | $l_2$ | $f$ |  |  |  |  |  |  |  | CNMA | CNMM | CNMG | Page:<br>Página:<br>Página:<br><b>B172-B178</b> |
|--|---------|-----|-------|-------|-----|--|--|--|--|--|--|--|------|------|------|---|
|--|---------|-----|-------|-------|-----|--|--|--|--|--|--|--|------|------|------|---|

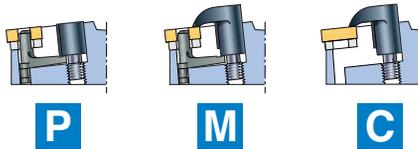
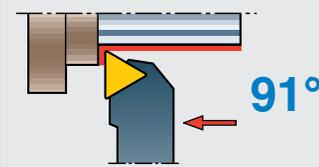
|          |                         |    |    |     |    |    |       |       |      |     |      |      |     |          |
|----------|-------------------------|----|----|-----|----|----|-------|-------|------|-----|------|------|-----|----------|
| <b>P</b> | <b>PCFN R/L 2525-12</b> | 25 | 25 | 150 | 28 | 32 | LP62K | UCN12 | RS62 | D62 | PS62 | -    | NY4 | 1204 . . |
|          | <b>PCFN R/L 3232-16</b> | 32 | 32 | 170 | 34 | 40 | LP64  | UCN16 | RS64 | D64 | PS62 | -    | NY4 | 1606 . . |
| <b>M</b> | <b>MCFN R/L 2525-12</b> | 25 | 25 | 150 | 28 | 32 | LP62K | UCN12 | RS62 | D62 | -    | MS62 | NY4 | 1204 . . |
|          | <b>MCFN R/L 3232-16</b> | 32 | 32 | 170 | 34 | 40 | LP64  | UCN16 | RS64 | D64 | -    | MS63 | NY4 | 1606 . . |

**C** **CCFN R/L** Voir page - Vedere pagina - Ver página **B16-B17**

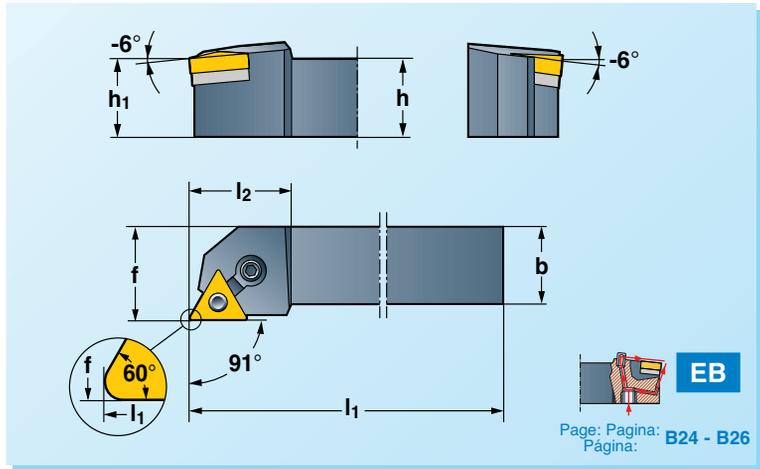
**PTGN R/L  
MTGN R/L  
CTGN R/L**

Recommandations  
Raccomandazioni  
Recomendaciones

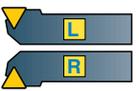
Page: Seite:  
Sida: **B12-B17**



Le dessin représente un outil à droite. Pour l'outil à gauche c'est l'inverse.  
Il disegno mostra l'esecuzione destra. L'esecuzione sinistra è specularmente opposta.  
El dibujo muestra la versión derechas. Versión izquierdas invertir.



Page: Pagina:  
Página: **B24 - B26**



|  | $h=h_1$ | $b$ | $l_1$ | $l_2$ | $f$ |  |  |  |  |  |  |  | TNMA | TNMM | TNMG | Page:<br>Página:<br>Página:<br><b>B172-B178</b> |
|--|---------|-----|-------|-------|-----|--|--|--|--|--|--|--|------|------|------|---|
|--|---------|-----|-------|-------|-----|--|--|--|--|--|--|--|------|------|------|---|

|          |                         |    |    |     |    |    |       |  |   |     |      |      |     |                        |                          |  |  |  |  |  |  |
|----------|-------------------------|----|----|-----|----|----|-------|--|---|-----|------|------|-----|------------------------|--------------------------|--|--|--|--|--|--|
| <b>P</b> | <b>PTGN R/L 1616-16</b> | 16 | 16 | 100 | 21 | 20 | LP61  | UTN16-1 <sup>1)</sup><br>(UTN16-2) <sup>2)</sup> | RS61K <sup>1)</sup><br>(RS61) <sup>2)</sup> | D61 | PS61 | -    | NY3 | 1604 . . <sup>1)</sup> | (1603 . .) <sup>2)</sup> |  |  |  |  |  |  |
|          | <b>PTGN R/L 2020-16</b> | 20 | 20 | 125 | 21 | 25 |       |  |   |     |      |      |     |                        |                          |  |  |  |  |  |  |
|          | <b>PTGN R/L 2525-16</b> | 25 | 25 | 150 | 21 | 32 |       |  |   |     |      |      |     |                        |                          |  |  |  |  |  |  |
|          | <b>PTGN R/L 3225-16</b> | 32 | 25 | 170 | 21 | 32 |       |  |   |     |      |      |     |                        |                          |  |  |  |  |  |  |
|          | <b>PTGN R/L 2525-22</b> | 25 | 25 | 150 | 30 | 32 | LP62K | UTN22  | RS62  | D62 | PS62 | -    | NY4 | 2204 . .               |                          |  |  |  |  |  |  |
|          | <b>PTGN R/L 3225-22</b> | 32 | 25 | 170 | 30 | 32 |       |  |   |     |      |      |     |                        |                          |  |  |  |  |  |  |
|          | <b>PTGN R/L 3232-22</b> | 32 | 32 | 170 | 30 | 40 |       |  |   |     |      |      |     |                        |                          |  |  |  |  |  |  |
|          | <b>PTGN R/L 3232-27</b> | 32 | 32 | 170 | 35 | 40 | LP64  | UTN27  | RS64  | D64 | PS62 | -    | NY4 | 2706 . .               |                          |  |  |  |  |  |  |
|          | <b>PTGN R/L 4040S27</b> | 40 | 40 | 250 | 35 | 50 |       |  |   |     |      |      |     |                        |                          |  |  |  |  |  |  |
| <b>M</b> | <b>MTGN R/L 1616-16</b> | 16 | 16 | 100 | 21 | 20 | LP61  | UTN16-1 <sup>1)</sup><br>(UTN16-2) <sup>2)</sup> | RS61K <sup>1)</sup><br>(RS61) <sup>2)</sup> | D61 | -    | MS61 | NY3 | 1604 . . <sup>1)</sup> | (1603 . .) <sup>2)</sup> |  |  |  |  |  |  |
|          | <b>MTGN R/L 2020-16</b> | 20 | 20 | 125 | 21 | 25 |       |  |   |     |      |      |     |                        |                          |  |  |  |  |  |  |
|          | <b>MTGN R/L 2525-16</b> | 25 | 25 | 150 | 21 | 32 |       |  |   |     |      |      |     |                        |                          |  |  |  |  |  |  |
|          | <b>MTGN R/L 3225-16</b> | 32 | 25 | 170 | 21 | 32 |       |  |   |     |      |      |     |                        |                          |  |  |  |  |  |  |
|          | <b>MTGN R/L 2525-22</b> | 25 | 25 | 150 | 30 | 32 | LP62K | UTN22  | RS62  | D62 | -    | MS62 | NY4 | 2204 . .               |                          |  |  |  |  |  |  |
|          | <b>MTGN R/L 3225-22</b> | 32 | 25 | 170 | 30 | 32 |       |  |   |     |      |      |     |                        |                          |  |  |  |  |  |  |
|          | <b>MTGN R/L 3232-22</b> | 32 | 32 | 170 | 30 | 40 |       |  |   |     |      |      |     |                        |                          |  |  |  |  |  |  |
|          | <b>MTGN R/L 3232-27</b> | 32 | 32 | 170 | 35 | 40 | LP64  | UTN27  | RS64  | D64 | -    | MS63 | NY4 | 2706 . .               |                          |  |  |  |  |  |  |
|          | <b>MTGN R/L 4040S27</b> | 40 | 40 | 250 | 35 | 50 |       |  |   |     |      |      |     |                        |                          |  |  |  |  |  |  |

**C** **CTGN R/L** Voir page - Vedere pagina - Ver página **B16-B17**

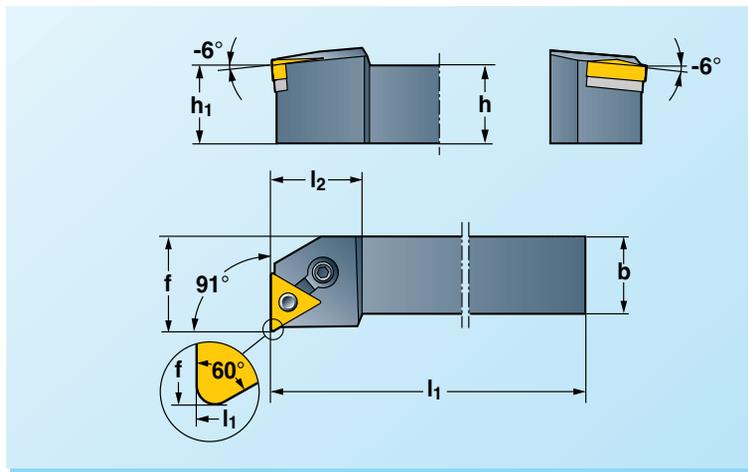
**PTFN R/L**  
**MTFN R/L**  
**CTFN R/L**

Recommandations  
Raccomandazioni  
Recomendaciones

Page:  
Pagina:  
Página: **B12-B17**



Le dessin représente un outil à droite. Pour l'outil à gauche c'est l'inverse.  
Il disegno mostra l'esecuzione destra. L'esecuzione sinistra è specularmente opposta.  
El dibujo muestra la versión derechas. Versión izquierdas invertir.



|          |                         | $h=h_1$                                | b  | $l_1$ | $l_2$ | f  |                |  |   |     |      |      |     | TNMA <sup>*</sup><br>TNMM<br>TNMG                  | Page:<br>Pagina:<br>Página: <b>B172-B178</b> |
|----------|-------------------------|--|----|-------|-------|----|----------------|--|---|-----|------|------|-----|--|--|
| <b>P</b> | <b>PTFN R/L 1616-16</b> | 16                                     | 16 | 100   | 22    | 20 | LP61           | UTN16-1 <sup>1)</sup><br>(UTN16-2) <sup>2)</sup> | RS61K <sup>1)</sup><br>(RS61) <sup>2)</sup> | D61 | PS61 | -    | NY3 | 1604 . . <sup>1)</sup><br>(1603 . .) <sup>2)</sup> |  |
|          | <b>PTFN R/L 2020-16</b> | 20                                     | 20 | 125   | 22    | 25 |                |  |   |     |      |      |     |  |  |
|          | <b>PTFN R/L 2525-16</b> | 25                                     | 25 | 150   | 22    | 32 |                |  |   |     |      |      |     |  |  |
|          | <b>PTFN R/L 2525-22</b> | 25                                     | 25 | 150   | 28    | 32 | LP62K          | UTN22  | RS62  | D62 | PS62 | -    | NY4 | 2204 . .   |  |
|          | <b>PTFN R/L 3225-22</b> | 32                                     | 25 | 170   | 28    | 32 |                |  |   |     |      |      |     |  |  |
|          | <b>PTFN R/L 3232-22</b> | 32                                     | 32 | 170   | 28    | 40 |                |  |   |     |      |      |     |  |  |
|          | <b>PTFN R/L 3232-27</b> | 32                                     | 32 | 170   | 34    | 40 | LP64           | UTN27  | RS64  | D64 | PS62 | -    | NY4 | 2706 . .   |  |
|          | <b>PTFN R/L 4040S27</b> | 40                                     | 40 | 250   | 34    | 50 |                |  |   |     |      |      |     |  |  |
| <b>M</b> | <b>MTFN R/L 1616-16</b> | 16                                     | 16 | 100   | 22    | 20 | LP61           | UTN16-1 <sup>1)</sup><br>(UTN16-2) <sup>2)</sup> | RS61K <sup>1)</sup><br>(RS61) <sup>2)</sup> | D61 | -    | MS61 | NY3 | 1604 . . <sup>1)</sup><br>(1603 . .) <sup>2)</sup> |  |
|          | <b>MTFN R/L 2020-16</b> | 20                                     | 20 | 125   | 22    | 25 |                |  |   |     |      |      |     |  |  |
|          | <b>MTFN R/L 2525-16</b> | 25                                     | 25 | 150   | 22    | 32 |                |  |   |     |      |      |     |  |  |
|          | <b>MTFN R/L 2525-22</b> | 25                                     | 25 | 150   | 28    | 32 | LP62K          | UTN22  | RS62  | D62 | -    | MS62 | NY4 | 2204 . .   |  |
|          | <b>MTFN R/L 3225-22</b> | 32                                     | 25 | 170   | 28    | 32 |                |  |   |     |      |      |     |  |  |
|          | <b>MTFN R/L 3232-22</b> | 32                                     | 32 | 170   | 28    | 40 |                |  |   |     |      |      |     |  |  |
|          | <b>MTFN R/L 3232-27</b> | 32                                     | 32 | 170   | 34    | 40 | LP64           | UTN27  | RS64  | D64 | -    | MS63 | NY4 | 2706 . .   |  |
|          | <b>MTFN R/L 4040S27</b> | 40                                     | 40 | 250   | 34    | 50 |                |  |   |     |      |      |     |  |  |
| <b>C</b> | <b>CTFN R/L</b>         | Voir page – Vedere pagina – Ver página |    |       |       |    | <b>B16-B17</b> |  |   |     |      |      |     |  |  |

<sup>1)</sup> Livraison standard pour plaquettes à grosseur 4,76 mm.  
<sup>2)</sup> Livraison séparée pour plaquettes à grosseur 3,18 mm.

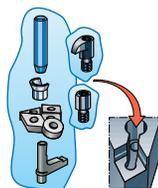
<sup>1)</sup> Consegna pronta per inserti con spessore 4,76 mm.  
<sup>2)</sup> Consegna a richiesta per inserti con spessore 3,18 mm.

<sup>1)</sup> Entrega standard para placas con anchura 4,76 mm.  
<sup>2)</sup> Entrega separada para placas con anchura 3,18 mm.

<sup>\*</sup> Sélection de la géométrie de coupe, page:  
 Scelta della geometria di taglio, pagina:  
 Selección de la geometría de corte, página:

**B27-B39**

Exemple de commande:  
Esempio d'ordine: **PTFNR 2525-16**  
Ejemplo de pedido:



Les pièces de rechange indiquées dans les colonnes en couleur sont fournies avec chaque outil.

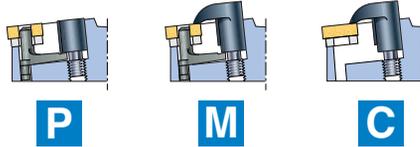
I ricambi mostrati nelle colonne colorate sono forniti assemblati su ogni portainsero.

Los repuestos en la zona coloreada, se suministran con la herramienta.

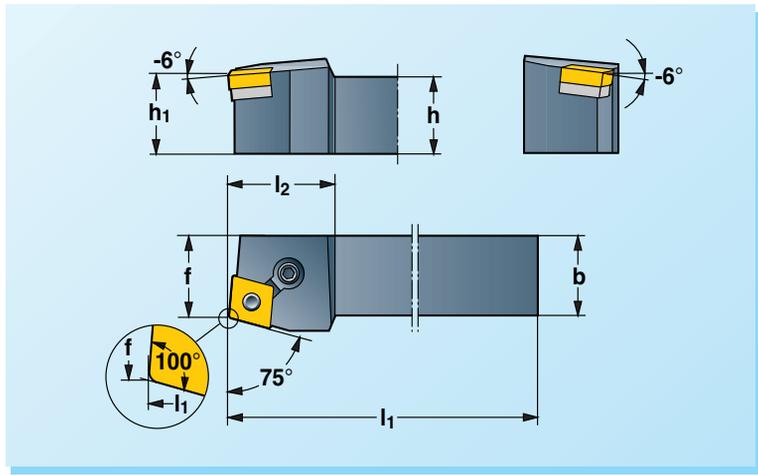
**PCRN R/L**  
**MCRN R/L**  
**CCRN R/L**

Recommandations  
Raccomandazioni  
Recomendaciones

Page:  
Pagina:  
Página: **B12-B17**



Le dessin représente un outil à droite. Pour l'outil à gauche c'est l'inverse.  
Il disegno mostra l'esecuzione destra. L'esecuzione sinistra è specularmente opposta.  
El dibujo muestra la versión derechas. Versión izquierdas invertir.



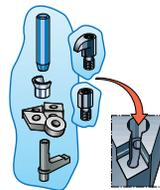
**B**

|   | h=h <sub>1</sub>                                      | b        | l <sub>1</sub> | l <sub>2</sub> | f        |       |       |      |     |      |      |     | CNMA     | Page:<br>Pagina:<br>Página: <b>B172-B178</b> |
|---|---|----------|----------------|----------------|----------|-------|-------|------|-----|------|------|-----|----------|--|
| <b>P</b> PCRN R/L 2020-12<br>PCRN R/L 2525-12 | 20<br>25  | 20<br>25 | 125<br>150     | 32<br>32       | 22<br>27 | LP62K | UCN12 | RS62 | D62 | PS62 | -    | NY4 | 1204 . . |  |
| PCRN R/L 2525-16<br>PCRN R/L 3225-16          | 25<br>32  | 25<br>25 | 150<br>170     | 35<br>35       | 27<br>27 | LP64  | UCN16 | RS64 | D64 | PS62 | -    | NY4 | 1606 . . |  |
| PCRN R/L 3232-19                              | 32  | 32       | 170            | 38             | 35       | LP65  | UCN19 | RS65 | D65 | PS62 | -    | NY4 | 1906 . . |  |
| <b>M</b> MCRN R/L 2020-12<br>MCRN R/L 2525-12 | 20<br>25  | 20<br>25 | 125<br>150     | 32<br>32       | 22<br>27 | LP62K | UCN12 | RS62 | D62 | -    | MS62 | NY4 | 1204 . . |  |
| MCRN R/L 2525-16<br>MCRN R/L 3225-16          | 25<br>32  | 25<br>25 | 150<br>170     | 35<br>35       | 27<br>27 | LP64  | UCN16 | RS64 | D64 | -    | MS63 | NY4 | 1606 . . |  |
| MCRN R/L 3232-19                              | 32  | 32       | 170            | 38             | 35       | LP65  | UCN19 | RS65 | D65 | -    | MS63 | NY4 | 1906 . . |  |
| <b>C</b> CCRN R/L                             | Voir page - Vedere pagina - Ver página <b>B16-B17</b> |          |                |                |          |       |       |      |     |      |      |     |          |  |

- Sélection de la géométrie de coupe, page:
- Scelta della geometria di taglio, pagina:
- Selección de la geometría de corte, página:

**B27-B39**

Exemple de commande:  
Esempio d'ordine: **MCRNR 2525-12**  
Ejemplo de pedido:



Les pièces de rechange indiquées dans les colonnes en couleur sont fournies avec chaque outil.

I ricambi mostrati nelle colonne colorate sono forniti assemblati su ogni portainsero.

Los repuestos en la zona coloreada, se suministran con la herramienta.

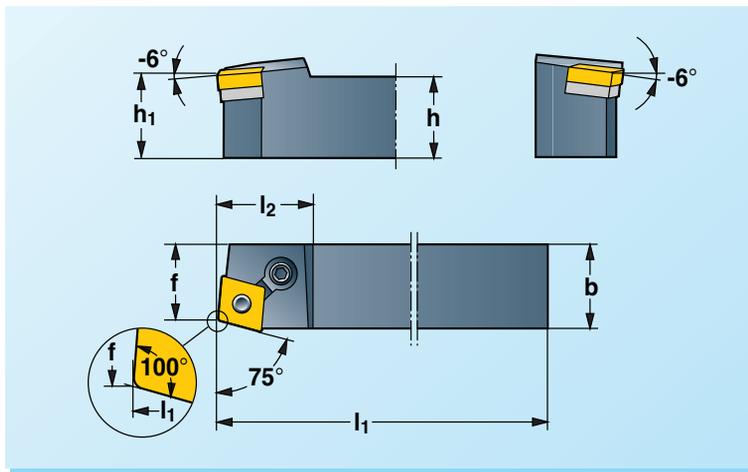
**PCBN R/L**  
**MCBN R/L**  
**CCBN R/L**

Recomendations  
Raccomandazioni  
Recomendaciones

Page:  
Pagina:  
Página: **B12-B17**



Le dessin représente un outil à droite. Pour l'outil à gauche c'est l'inverse.  
Il disegno mostra l'esecuzione destra. L'esecuzione sinistra è specularmente opposta.  
El dibujo muestra la versión derechas. Versión izquierdas invertir.



|          |                         |  | h=h <sub>1</sub>                       | b  | l <sub>1</sub> | l <sub>2</sub> | f  |                |       |      |     |       |       |      | CNMA    | CNMM    | CNMG | Page:<br>Pagina:<br>Página: <b>B172-B178</b> |
|----------|-------------------------|--|--|----|----------------|----------------|----|----------------|-------|------|-----|-------|-------|------|---------|---------|------|--|
| <b>P</b> | <b>PCBN R/L 2020-12</b> |  | 20                                     | 20 | 125            | 32             | 17 | LP62K          | UCN12 | RS62 | D62 | PS62K | PS62  | -    | NY4     | 1204 .. |      |  |
|          | <b>PCBN R/L 2525-12</b> |  | 25                                     | 25 | 150            | 32             | 22 |                |       |      |     |       |       |      |         |         |      |  |
|          | <b>PCBN R/L 3225-12</b> |  | 32                                     | 25 | 170            | 32             | 22 |                |       |      |     |       |       |      |         |         |      |  |
|          | <b>PCBN R/L 2525-16</b> |  | 25                                     | 25 | 150            | 35             | 22 | LP64           | UCN16 | RS64 | D64 | PS62  | -     | NY4  | 1606 .. |         |      |  |
|          | <b>PCBN R/L 3225-16</b> |  | 32                                     | 25 | 170            | 35             | 22 |                |       |      |     |       |       |      |         |         |      |  |
|          | <b>PCBN R/L 3232-16</b> |  | 32                                     | 32 | 170            | 35             | 27 |                |       |      |     |       |       |      |         |         |      |  |
|          | <b>PCBN R/L 3232-19</b> |  | 32                                     | 32 | 170            | 38             | 27 | LP65           | UCN19 | RS65 | D65 | PS62  | -     | NY4  | 1906 .. |         |      |  |
|          | <b>PCBN R/L 4040S19</b> |  | 40                                     | 40 | 250            | 38             | 35 |                |       |      |     |       |       |      |         |         |      |  |
| <b>M</b> | <b>MCBN R/L 2020-12</b> |  | 20                                     | 20 | 125            | 32             | 17 | LP62K          | UCN12 | RS62 | D62 | -     | MS62K | MS62 | NY4     | 1204 .. |      |  |
|          | <b>MCBN R/L 2525-12</b> |  | 25                                     | 25 | 150            | 32             | 22 |                |       |      |     |       |       |      |         |         |      |  |
|          | <b>MCBN R/L 3225-12</b> |  | 32                                     | 25 | 170            | 32             | 22 |                |       |      |     |       |       |      |         |         |      |  |
|          | <b>MCBN R/L 2525-16</b> |  | 25                                     | 25 | 150            | 35             | 22 | LP64           | UCN16 | RS64 | D64 | -     | MS63  | NY4  | 1606 .. |         |      |  |
|          | <b>MCBN R/L 3225-16</b> |  | 32                                     | 25 | 170            | 35             | 22 |                |       |      |     |       |       |      |         |         |      |  |
|          | <b>MCBN R/L 3232-16</b> |  | 32                                     | 32 | 170            | 35             | 27 |                |       |      |     |       |       |      |         |         |      |  |
|          | <b>MCBN R/L 3232-19</b> |  | 32                                     | 32 | 170            | 38             | 27 | LP65           | UCN19 | RS65 | D65 | -     | MS63  | NY4  | 1906 .. |         |      |  |
|          | <b>MCBN R/L 4040S19</b> |  | 40                                     | 40 | 250            | 38             | 35 |                |       |      |     |       |       |      |         |         |      |  |
| <b>C</b> | <b>CCBN R/L</b>         |  | Voir page – Vedere pagina – Ver página |    |                |                |    | <b>B16-B17</b> |       |      |     |       |       |      |         |         |      |  |

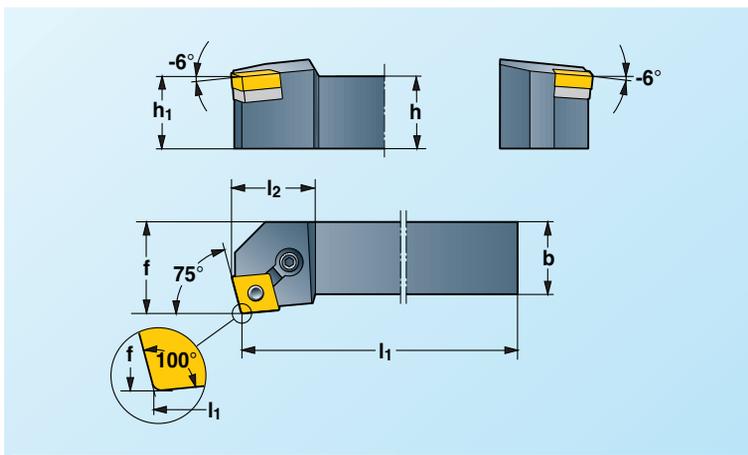
**PCKN R/L**  
**MCKN R/L**  
**CCKN R/L**

Recomendations  
Raccomandazioni  
Recomendaciones

Page:  
Pagina:  
Página: **B12-B17**



Le dessin représente un outil à droite. Pour l'outil à gauche c'est l'inverse.  
Il disegno mostra l'esecuzione destra. L'esecuzione sinistra è specularmente opposta.  
El dibujo muestra la versión derechas. Versión izquierdas invertir.

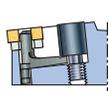
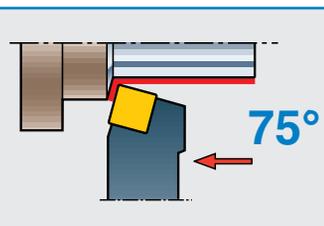


|          |                         |  | h=h <sub>1</sub>                       | b  | l <sub>1</sub> | l <sub>2</sub> | f  |                |       |      |     |       |       |      | CNMA    | CNMM    | CNMG | Page:<br>Pagina:<br>Página: <b>B172-B178</b> |
|----------|-------------------------|--|--|----|----------------|----------------|----|----------------|-------|------|-----|-------|-------|------|---------|---------|------|--|
| <b>P</b> | <b>PCKN R/L 2020-12</b> |  | 20                                     | 20 | 125            | 29             | 25 | LP62K          | UCN12 | RS62 | D62 | PS62K | PS62  | -    | NY4     | 1204 .. |      |  |
|          | <b>PCKN R/L 2525-12</b> |  | 25                                     | 25 | 150            | 33             | 32 |                |       |      |     |       |       |      |         |         |      |  |
|          | <b>PCKN R/L 3225-12</b> |  | 32                                     | 25 | 170            | 33             | 32 |                |       |      |     |       |       |      |         |         |      |  |
|          | <b>PCKN R/L 3225-16</b> |  | 32                                     | 25 | 170            | 37             | 32 | LP64           | UCN16 | RS64 | D64 | PS62  | -     | NY4  | 1606 .. |         |      |  |
|          | <b>PCKN R/L 3232-16</b> |  | 32                                     | 32 | 170            | 37             | 40 |                |       |      |     |       |       |      |         |         |      |  |
|          | <b>PCKN R/L 3232-16</b> |  | 32                                     | 32 | 170            | 37             | 40 |                |       |      |     |       |       |      |         |         |      |  |
| <b>M</b> | <b>MCKN R/L 2020-12</b> |  | 20                                     | 20 | 125            | 29             | 25 | LP62K          | UCN12 | RS62 | D62 | -     | MS62K | MS62 | NY4     | 1204 .. |      |  |
|          | <b>MCKN R/L 2525-12</b> |  | 25                                     | 25 | 150            | 33             | 32 |                |       |      |     |       |       |      |         |         |      |  |
|          | <b>MCKN R/L 3225-12</b> |  | 32                                     | 25 | 170            | 33             | 32 |                |       |      |     |       |       |      |         |         |      |  |
|          | <b>MCKN R/L 3225-16</b> |  | 32                                     | 25 | 170            | 37             | 32 | LP64           | UCN16 | RS64 | D64 | -     | MS63  | NY4  | 1606 .. |         |      |  |
|          | <b>MCKN R/L 3232-16</b> |  | 32                                     | 32 | 170            | 37             | 40 |                |       |      |     |       |       |      |         |         |      |  |
| <b>C</b> | <b>CCKN R/L</b>         |  | Voir page – Vedere pagina – Ver página |    |                |                |    | <b>B16-B17</b> |       |      |     |       |       |      |         |         |      |  |

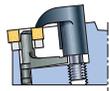
**PSBN R/L  
MSBN R/L  
CSBN R/L**

Recommandations  
Raccomandazioni  
Recomendaciones

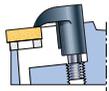
Page:  
Pagina:  
Página: **B12-B17**



**P**

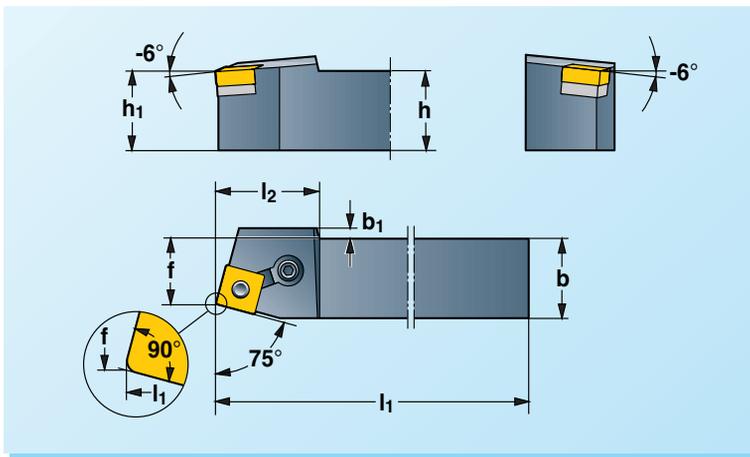


**M**



**C**

Le dessin représente un outil à droite. Pour l'outil à gauche c'est l'inverse.  
Il disegno mostra l'esecuzione destra. L'esecuzione sinistra è specularmente opposta.  
El dibujo muestra la versión derechas. Versión izquierdas invertir.



**B**



|  | $h=h_1$ | $b$ | $b_1$ | $l_1$ | $l_2$ | $f$ |  |  |  |  |  |  |  | SNMA* | Page:<br>Pagina:<br>Página: <b>B172-B178</b> |
|--|---------|-----|-------|-------|-------|-----|--|--|--|--|--|--|--|-------|--|
|--|---------|-----|-------|-------|-------|-----|--|--|--|--|--|--|--|-------|--|

|                  |                  |    |    |     |     |    |      |       |       |      |     |      |      |          |          |
|------------------|------------------|----|----|-----|-----|----|------|-------|-------|------|-----|------|------|----------|----------|
| <b>P</b>         | PSBN R/L 1616-09 | 16 | 16 | 2   | 100 | 24 | 13   | LP61  | USN09 | RS61 | D61 | PS61 | -    | NY3      | 0903 . . |
|                  | PSBN R/L 2020-09 | 20 | 20 | -   | 125 | 24 | 17   |       |       |      |     |      |      |          |          |
|                  | PSBN R/L 2020-12 | 20 | 20 | 3   | 125 | 32 | 17   | LP62K | USN12 | RS62 | D62 | PS62 | -    | NY4      | 1204 . . |
|                  | PSBN R/L 2525-12 | 25 | 25 | -   | 150 | 32 | 22   |       |       |      |     |      |      |          |          |
|                  | PSBN R/L 3225-12 | 32 | 25 | -   | 170 | 32 | 22   |       |       |      |     |      |      |          |          |
|                  | PSBN R/L 2525-15 | 25 | 25 | -   | 150 | 37 | 22   | LP64  | USN15 | RS64 | D64 | PS62 | -    | NY4      | 1506 . . |
| <b>M</b>         | PSBN R/L 3225-15 | 32 | 25 | -   | 170 | 37 | 22   |       |       |      |     |      |      |          |          |
|                  | PSBN R/L 3232-15 | 32 | 32 | -   | 170 | 37 | 27   |       |       |      |     |      |      |          |          |
|                  | PSBN R/L 3232-19 | 32 | 32 | -   | 170 | 40 | 27   | LP65  | USN19 | RS65 | D65 | PS62 | -    | NY4      | 1906 . . |
|                  | PSBN R/L 4040S19 | 40 | 40 | -   | 250 | 40 | 35   |       |       |      |     |      |      |          |          |
|                  | MSBN R/L 1616-09 | 16 | 16 | 2   | 100 | 24 | 13   | LP61  | USN09 | RS61 | D61 | -    | MS61 | NY3      | 0903 . . |
|                  | MSBN R/L 2020-09 | 20 | 20 | -   | 125 | 24 | 17   |       |       |      |     |      |      |          |          |
| <b>C</b>         | MSBN R/L 2020-12 | 20 | 20 | 3   | 125 | 32 | 17   | LP62K | USN12 | RS62 | D62 | -    | MS62 | NY4      | 1204 . . |
|                  | MSBN R/L 2525-12 | 25 | 25 | -   | 150 | 32 | 22   |       |       |      |     |      |      |          |          |
|                  | MSBN R/L 3225-12 | 32 | 25 | -   | 170 | 32 | 22   |       |       |      |     |      |      |          |          |
|                  | MSBN R/L 2525-15 | 25 | 25 | -   | 150 | 37 | 22   | LP64  | USN15 | RS64 | D64 | -    | MS63 | NY4      | 1506 . . |
|                  | MSBN R/L 3225-15 | 32 | 25 | -   | 170 | 37 | 22   |       |       |      |     |      |      |          |          |
|                  | MSBN R/L 3232-15 | 32 | 32 | -   | 170 | 37 | 27   |       |       |      |     |      |      |          |          |
| MSBN R/L 3232-19 | 32               | 32 | -  | 170 | 40  | 27 | LP65 | USN19 | RS65  | D65  | -   | MS63 | NY4  | 1906 . . |          |
| MSBN R/L 4040S19 | 40               | 40 | -  | 250 | 40  | 35 |      |       |       |      |     |      |      |          |          |

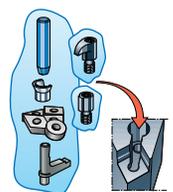
**C** CSBN R/L Voir page - Vedere pagina - Ver página **B16-B17**



Sélection de la géométrie de coupe, page:  
Scelta della geometria di taglio, pagina:  
Selección de la geometría de corte, página:

**B27-B39**

Exemple de commande:  
Esempio d'ordine: **PSRNL 3232-19**  
Ejemplo de pedido:



Les pièces de rechange indiquées dans les colonnes en couleur sont fournies avec chaque outil.  
I ricambi mostrati nelle colonne colorate sono forniti assemblati su ogni portainsero.  
Los repuestos en la zona coloreada, se suministran con la herramienta.

**PSRN R/L**  
**M SRN R/L**  
**CSRN R/L**

Recommandations  
Raccomandazioni  
Recommendaciones

Page:  
Pagina:  
Página: **B12-B17**



Le dessin représente un outil à droite. Pour l'outil à gauche c'est l'inverse.  
Il disegno mostra l'esecuzione destra. L'esecuzione sinistra è specularmente opposta.  
El dibujo muestra la versión derechas. Versión izquierdas invertir.

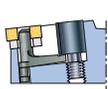
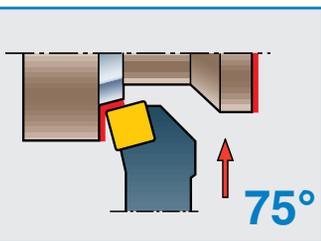
Page: Pagina: **B24 - B26**  
Página: **B24 - B26**

|          |   | $h=h_1$   | $b$            | $l_1$             | $l_2$          | $f$            |       |       |      |     |      |      |     | SNMA *<br>SNMM<br>SNMG | Page:<br>Pagina:<br>Página: <b>B172-B178</b> |
|----------|---|---|----------------|-------------------|----------------|----------------|-------|-------|------|-----|------|------|-----|------------------------|--|
| <b>P</b> | <b>PSRN R/L 1616-09</b><br><b>PSRN R/L 2020-09</b>                            | 16<br>20  | 16<br>20       | 100<br>125        | 24<br>24       | 17<br>22       | LP61  | USN09 | RS61 | D61 | PS61 | -    | NY3 | 0903 ..                |  |
|          | <b>PSRN R/L 2020-12</b><br><b>PSRN R/L 2525-12</b><br><b>PSRN R/L 3225-12</b> | 20<br>25<br>32  | 20<br>25<br>25 | 125<br>150<br>170 | 32<br>32<br>32 | 22<br>27<br>27 | LP62K | USN12 | RS62 | D62 | PS62 | -    | NY4 | 1204 ..                |  |
|          | <b>PSRN R/L 2525-15</b><br><b>PSRN R/L 3225-15</b><br><b>PSRN R/L 3232-15</b> | 25<br>32<br>32  | 25<br>25<br>32 | 150<br>170<br>170 | 37<br>37<br>37 | 27<br>27<br>35 | LP64  | USN15 | RS64 | D64 | PS62 | -    | NY4 | 1506 ..                |  |
|          | <b>PSRN R/L 3232-19</b><br><b>PSRN R/L 4040S19</b>                            | 32<br>40  | 32<br>40       | 170<br>250        | 40<br>40       | 35<br>43       | LP65  | USN19 | RS65 | D65 | PS62 | -    | NY4 | 1906 ..                |  |
| <b>M</b> | <b>MSRN R/L 1616-09</b><br><b>MSRN R/L 2020-09</b>                            | 16<br>20  | 16<br>20       | 100<br>125        | 24<br>24       | 17<br>22       | LP61  | USN09 | RS61 | D61 | -    | MS61 | NY3 | 0903 ..                |  |
|          | <b>MSRN R/L 2020-12</b><br><b>MSRN R/L 2525-12</b><br><b>MSRN R/L 3225-12</b> | 20<br>25<br>32  | 20<br>25<br>25 | 125<br>150<br>170 | 32<br>32<br>32 | 22<br>27<br>27 | LP62K | USN12 | RS62 | D62 | -    | MS62 | NY4 | 1204 ..                |  |
|          | <b>MSRN R/L 2525-15</b><br><b>MSRN R/L 3225-15</b><br><b>MSRN R/L 3232-15</b> | 25<br>32<br>32  | 25<br>25<br>32 | 150<br>170<br>170 | 37<br>37<br>37 | 27<br>27<br>35 | LP64  | USN15 | RS64 | D64 | -    | MS63 | NY4 | 1506 ..                |  |
|          | <b>MSRN R/L 3232-19</b><br><b>MSRN R/L 4040S19</b>                            | 32<br>40  | 32<br>40       | 170<br>250        | 40<br>40       | 35<br>43       | LP65  | USN19 | RS65 | D65 | -    | MS63 | NY4 | 1906 ..                |  |
| <b>C</b> | <b>CSRN R/L</b>   | Voir page - Vedere pagina - Ver página <b>B16-B17</b> |                |                   |                |                |       |       |      |     |      |      |     |                        |  |

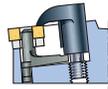
**PSKN R/L  
MSKN R/L  
CSKN R/L**

Recommandations  
Raccomandazioni  
Recomendaciones

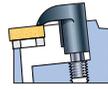
Page:  
Pagina: **B12-B17**  
Página:



**P**



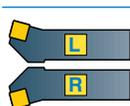
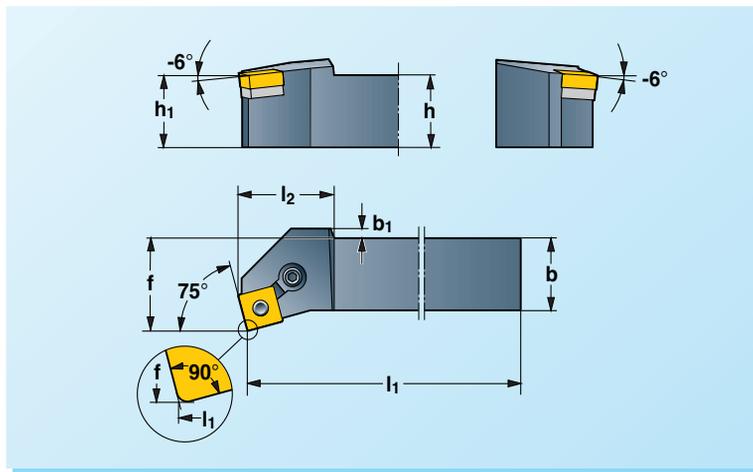
**M**



**C**

Le dessin représente un outil à droite. Pour l'outil à gauche c'est l'inverse.  
Il disegno mostra l'esecuzione destra. L'esecuzione sinistra è specularmente opposta.  
El dibujo muestra la versión derechas. Versión izquierdas invertir.

**B**



|  | $h=h_1$ | $b$ | $b_1$ | $l_1$ | $l_2$ | $f$ |  |  |  |  |  |  |  | SNMA | SNMM | SNMG |
|--|---------|-----|-------|-------|-------|-----|--|--|--|--|--|--|--|------|------|------|
|--|---------|-----|-------|-------|-------|-----|--|--|--|--|--|--|--|------|------|------|

Page:  
Pagina: **B172-B178**  
Página:

|          |  |                |                |             |                   |                |                |       |       |      |     |      |      |     |          |
|----------|--|----------------|----------------|-------------|-------------------|----------------|----------------|-------|-------|------|-----|------|------|-----|----------|
| <b>P</b> | PSKN R/L 1616-09<br>PSKN R/L 2020-09                     | 16<br>20       | 16<br>20       | 2.5<br>-    | 100<br>125        | 20<br>20       | 20<br>25       | LP61  | USN09 | RS61 | D61 | PS61 | -    | NY3 | 0903 . . |
|          | PSKN R/L 2020-12<br>PSKN R/L 2525-12<br>PSKN R/L 3225-12 | 20<br>25<br>32 | 20<br>25<br>25 | 5<br>-<br>- | 125<br>150<br>170 | 28<br>28<br>28 | 25<br>32<br>32 | LP62K | USN12 | RS62 | D62 | PS62 | -    | NY4 | 1204 . . |
|          | PSKN R/L 2525-15<br>PSKN R/L 3225-15<br>PSKN R/L 3232-15 | 25<br>32<br>32 | 25<br>25<br>32 | 2<br>2<br>- | 150<br>170<br>170 | 32<br>32<br>32 | 32<br>32<br>40 | LP64  | USN15 | RS64 | D64 | PS62 | -    | NY4 | 1506 . . |
|          | PSKN R/L 3232-19<br>PSKN R/L 4040S19                     | 32<br>40       | 32<br>40       | -<br>-      | 170<br>250        | 34<br>34       | 40<br>50       | LP65  | USN19 | RS65 | D65 | PS62 | -    | NY4 | 1906 . . |
| <b>M</b> | MSKN R/L 1616-09<br>MSKN R/L 2020-09                     | 16<br>20       | 16<br>20       | 2.5<br>-    | 100<br>125        | 20<br>20       | 20<br>25       | LP61  | USN09 | RS61 | D61 | -    | MS61 | NY3 | 0903 . . |
|          | MSKN R/L 2020-12<br>MSKN R/L 2525-12<br>MSKN R/L 3225-12 | 20<br>25<br>32 | 20<br>25<br>25 | 5<br>-<br>- | 125<br>150<br>170 | 28<br>28<br>28 | 25<br>32<br>32 | LP62K | USN12 | RS62 | D62 | -    | MS62 | NY4 | 1204 . . |
|          | MSKN R/L 2525-15<br>MSKN R/L 3225-15<br>MSKN R/L 3232-15 | 25<br>32<br>32 | 25<br>25<br>32 | 2<br>2<br>- | 150<br>170<br>170 | 32<br>32<br>32 | 32<br>32<br>40 | LP64  | USN15 | RS64 | D64 | -    | MS63 | NY4 | 1506 . . |
|          | MSKN R/L 3232-19<br>MSKN R/L 4040S19                     | 32<br>40       | 32<br>40       | -<br>-      | 170<br>250        | 34<br>34       | 40<br>50       | LP65  | USN19 | RS65 | D65 | -    | MS63 | NY4 | 1906 . . |

**C** CSKN R/L Voir page – Vedere pagina – Ver página **B16-B17**

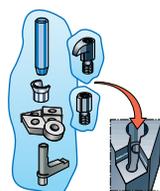
<sup>1)</sup> Livraison standard pour plaquettes à grosseur 6,35 mm.  
<sup>2)</sup> Livraison séparée pour plaquettes à grosseur 4,76 mm.

<sup>1)</sup> Consegna pronta per inserti con spessore 6,35 mm.  
<sup>2)</sup> Consegna a richiesta per inserti con spessore 4,76 mm.

<sup>1)</sup> Entrega standard para placas con anchura 6,35 mm.  
<sup>2)</sup> Entrega separada para placas con anchura 4,76 mm.

\* Sélection de la géométrie de coupe, page: **B27-B39**  
Scelta della geometria di taglio, pagina:  
Selección de la geometría de corte, página:

Exemple de commande: **MSKNL 3225-15**  
Esempio d'ordine:  
Ejemplo de pedido:



Les pièces de rechange indiquées dans les colonnes en couleur sont fournies avec chaque outil.

I ricambi mostrati nelle colonne colorate sono forniti assemblati su ogni portainserito.

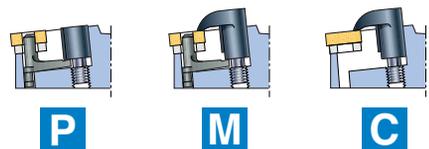
Los repuestos en la zona coloreada, se suministran con la herramienta.

**PDNN N  
MDNN N  
CDNN N**

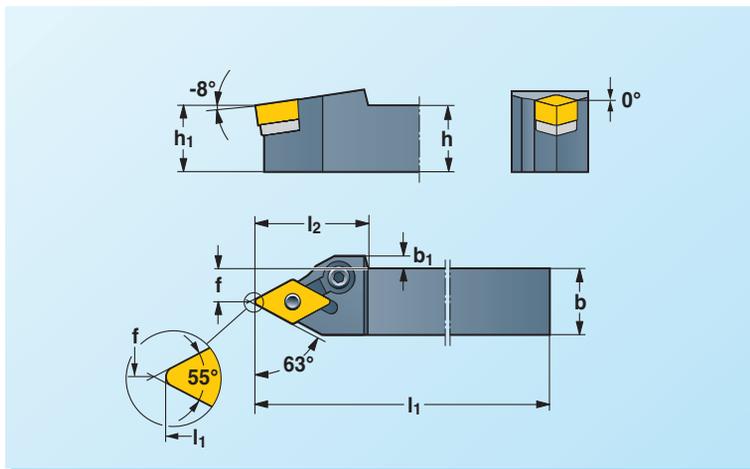
Recommandations  
Raccomandazioni  
Recomendaciones

Page:  
Página: **B12-B17**

**63°**



Le dessin représente un outil à droite. Pour l'outil à gauche c'est l'inverse.  
Il disegno mostra l'esecuzione destra. L'esecuzione sinistra è specularmente opposta.  
El dibujo muestra la versión derechas. Versión izquierdas invertir.



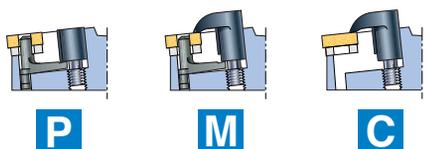
|          |   | h=h <sub>1</sub>                       | b              | b <sub>1</sub> | l <sub>1</sub>    | l <sub>2</sub> | f                  |         |  |       |     |      |                |     | DNMA | DNMM | DNMG | Page:<br>Página:<br>Página: <b>B172-B178</b>       |
|----------|---|--|----------------|----------------|-------------------|----------------|--------------------|---------|--|-------|-----|------|----------------|-----|------|------|------|--|
| <b>P</b> | PDNN N 1616-11<br>PDNN N 2020-11<br>PDNN N 2525-11    | 16<br>20<br>25                         | 16<br>20<br>25 | 3<br>1<br>-    | 100<br>125<br>150 | 28<br>28<br>28 | 8<br>10<br>12.5    | LP61    | UDN11  | RS61K | D61 | PS61 | -              | NY3 |      |      |      | 1104..   |
|          | PDNN N 2020-15T<br>PDNN N 2525-15T<br>PDNN N 3225-15T | 20<br>25<br>32                         | 20<br>25<br>25 | -<br>-<br>-    | 125<br>150<br>170 | 41<br>41<br>41 | 10<br>12.5<br>12.5 | LP62-1T | UDN15 <sup>1)</sup><br>(UDN 154) <sup>2)</sup> | RS62  | D62 | PS62 | -              | NY4 |      |      |      | 1506 . . <sup>1)</sup><br>(1504 . .) <sup>2)</sup> |
| <b>M</b> | MDNN N 1616-11<br>MDNN N 2020-11<br>MDNN N 2525-11    | 16<br>20<br>25                         | 16<br>20<br>25 | 3<br>1<br>-    | 100<br>125<br>150 | 28<br>28<br>28 | 8<br>10<br>12.5    | LP61    | UDN11  | RS61K | D61 | -    | MS61T          | NY3 |      |      |      | 1104..   |
|          | MDNN N 2020-15T<br>MDNN N 2525-15T<br>MDNN N 3225-15T | 20<br>25<br>32                         | 20<br>25<br>25 | -<br>-<br>-    | 125<br>150<br>170 | 41<br>41<br>41 | 10<br>12.5<br>12.5 | LP62-1T | UDN15 <sup>1)</sup><br>(UDN 154) <sup>2)</sup> | RS62  | D62 | -    | MS63           | NY4 |      |      |      | 1506 . . <sup>1)</sup><br>(1504 . .) <sup>2)</sup> |
| <b>C</b> | CDNN N  | Voir page - Vedere pagina - Ver página |                |                |                   |                |                    |         |  |       |     |      | <b>B16-B17</b> |     |      |      |      |  |

**PDNN R/L  
MDNN R/L  
CDNN R/L**

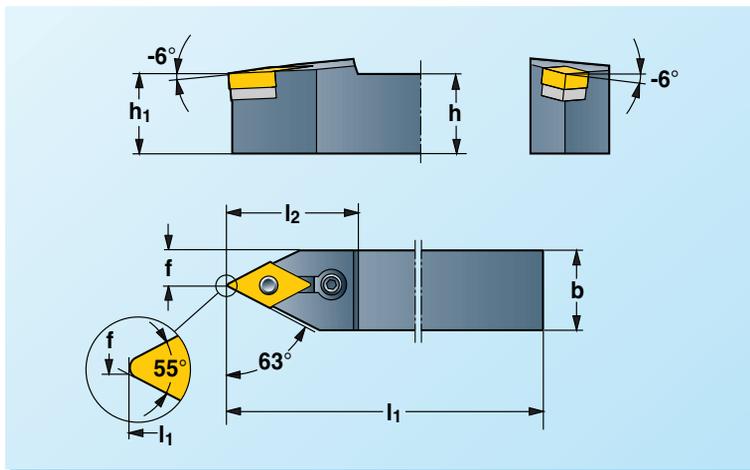
Recommandations  
Raccomandazioni  
Recomendaciones

Page:  
Página: **B12-B17**

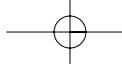
**63°**  
 $\leq 55^\circ$



Le dessin représente un outil à droite. Pour l'outil à gauche c'est l'inverse.  
Il disegno mostra l'esecuzione destra. L'esecuzione sinistra è specularmente opposta.  
El dibujo muestra la versión derechas. Versión izquierdas invertir.



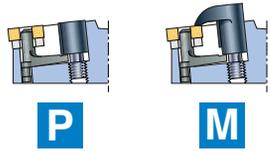
|          |   |  | h=h <sub>1</sub>                       | b                          | l <sub>1</sub>                  | l <sub>2</sub>             | f                                |         |  |      |     |      |      |                | DNMA | DNMM | DNMG | Page:<br>Página:<br>Página: <b>B172-B178</b>       |
|----------|---|--|--|----------------------------|---------------------------------|----------------------------|----------------------------------|---------|--|------|-----|------|------|----------------|------|------|------|--|
| <b>P</b> | PDNN R/L 2020-15T<br>PDNN R/L 2525-15T<br>PDNN R/L 3225-15T<br>PDNN R/L 4025X15MT<br>PDNN R/L 5032X15MT |  | 20<br>25<br>32<br>40<br>50             | 20<br>25<br>25<br>25<br>32 | 125<br>150<br>170<br>145<br>155 | 41<br>41<br>41<br>41<br>41 | 10<br>12.5<br>12.5<br>12.5<br>16 | LP62-1T | UDN15 <sup>1)</sup><br>(UDN154) <sup>2)</sup>  | RS62 | D62 | PS62 | -    | NY4            |      |      |      | 1506 . . <sup>1)</sup><br>(1504 . .) <sup>2)</sup> |
| <b>M</b> | MDNN R/L 2020-15T<br>MDNN R/L 2525-15T<br>MDNN R/L 3225-15T<br>MDNN R/L 4025X15MT<br>MDNN R/L 5032X15MT |  | 20<br>25<br>32<br>40<br>50             | 20<br>25<br>25<br>25<br>32 | 125<br>150<br>170<br>145<br>155 | 41<br>41<br>41<br>41<br>41 | 10<br>12.5<br>12.5<br>12.5<br>16 | LP62-1T | UDN15 <sup>1)</sup><br>(UDN 154) <sup>2)</sup> | RS62 | D62 | -    | MS63 | NY4            |      |      |      | 1506 . . <sup>1)</sup><br>(1504 . .) <sup>2)</sup> |
| <b>C</b> | CDNN R/L  |  | Voir page - Vedere pagina - Ver página |                            |                                 |                            |                                  |         |  |      |     |      |      | <b>B16-B17</b> |      |      |      |  |



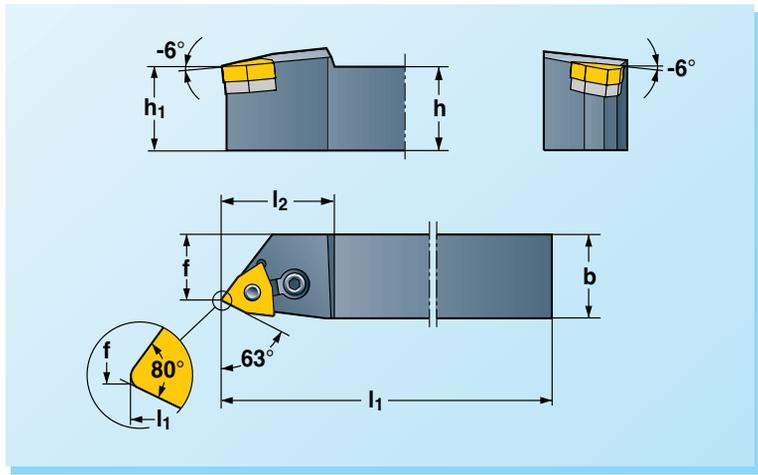
**PWNN R/L**  
**MWNN R/L**

Recommandations  
Raccomandazioni  
Recomendaciones

Page:  
Página:  
Página: **B12-B17**



Le dessin représente un outil à droite. Pour l'outil à gauche c'est l'inverse.  
Il disegno mostra l'esecuzione destra. L'esecuzione sinistra è specularmente opposta.  
El dibujo muestra la versión derechas. Versión izquierdas invertir.



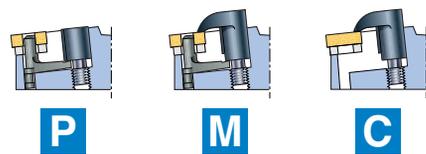
**B**

|          |                          |  | $h=h_1$ | $b$ | $l_1$ | $l_2$ | $f$ |       |       |       |     |      |      |     | WNMA*<br>WNMM<br>WNMG | Page:<br>Página:<br>Página: <b>B172-B178</b> |
|----------|--------------------------|--|---------|-----|-------|-------|-----|-------|-------|-------|-----|------|------|-----|-----------------------|--|
| <b>P</b> | <b>PWNN R/L 3225-06M</b> |  | 32      | 25  | 170   | 28    | 20  | LP61  | UWN06 | RS61K | D61 | PS61 | -    | NY3 | 0604 ..               |  |
|          | <b>PWNN R/L 4025X08M</b> |  | 40      | 25  | 145   | 35    | 20  | LP62K | UWN08 | RS62  | D62 | PS62 | -    | NY4 | 0804 ..               |  |
| <b>M</b> | <b>MWNN R/L 3225-06M</b> |  | 32      | 25  | 170   | 28    | 20  | LP61  | UWN06 | RS61K | D61 | -    | MS61 | NY3 | 0604 ..               |  |
|          | <b>MWNN R/L 4025X08M</b> |  | 40      | 25  | 145   | 35    | 20  | LP62K | UWN08 | RS62  | D62 | -    | MS62 | NY4 | 0804 ..               |  |

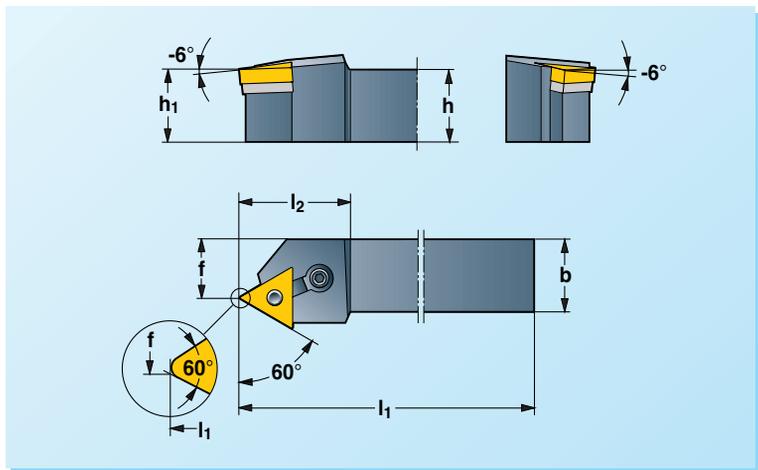
**PTTN R/L**  
**MTTN R/L**  
**CTTN R/L**

Recommandations  
Raccomandazioni  
Recomendaciones

Page:  
Página:  
Página: **B12-B17**



Le dessin représente un outil à droite. Pour l'outil à gauche c'est l'inverse.  
Il disegno mostra l'esecuzione destra. L'esecuzione sinistra è specularmente opposta.  
El dibujo muestra la versión derechas. Versión izquierdas invertir.



|          |                         |  | $h=h_1$                                | $b$ | $l_1$ | $l_2$ | $f$ |                |                          |                       |     |      |      |     | TNMA*<br>TNMM<br>TNMG    | Page:<br>Página:<br>Página: <b>B172-B178</b> |
|----------|-------------------------|--|--|-----|-------|-------|-----|----------------|--------------------------|-----------------------|-----|------|------|-----|--------------------------|--|
| <b>P</b> | <b>PTTN R/L 1616-16</b> |  | 16                                     | 16  | 100   | 28    | 13  | LP61           | UTN16-1 <sup>(1)</sup>   | RS61K <sup>(1)</sup>  | D61 | PS61 | -    | NY3 | 1604 .. <sup>(1)</sup>   |  |
|          | <b>PTTN R/L 2020-16</b> |  | 20                                     | 20  | 125   | 28    | 17  |                | (UTN16-2) <sup>(2)</sup> | (RS61) <sup>(2)</sup> |     |      |      |     | (1603 ..) <sup>(2)</sup> |  |
|          | <b>PTTN R/L 2525-16</b> |  | 25                                     | 25  | 150   | 28    | 22  |                |                          |                       |     |      |      |     |                          |  |
|          | <b>PTTN R/L 2525-22</b> |  | 25                                     | 25  | 150   | 36    | 22  | LP62K          | UTN22                    | RS62                  | D62 | PS62 | -    | NY4 | 2201 ..                  |  |
|          | <b>PTTN R/L 3225-22</b> |  | 32                                     | 25  | 170   | 36    | 22  |                |                          |                       |     |      |      |     |                          |  |
| <b>M</b> | <b>MTTN R/L 1616-16</b> |  | 16                                     | 16  | 100   | 28    | 13  | LP61           | UTN16-1 <sup>(1)</sup>   | RS61K <sup>(1)</sup>  | D61 | -    | MS61 | NY3 | 1604 .. <sup>(1)</sup>   |  |
|          | <b>MTTN R/L 2020-16</b> |  | 20                                     | 20  | 125   | 28    | 17  |                | (UTN16-2) <sup>(2)</sup> | (RS61) <sup>(2)</sup> |     |      |      |     | (1603 ..) <sup>(2)</sup> |  |
|          | <b>MTTN R/L 2525-16</b> |  | 25                                     | 25  | 150   | 28    | 22  |                |                          |                       |     |      |      |     |                          |  |
|          | <b>MTTN R/L 2525-22</b> |  | 25                                     | 25  | 150   | 36    | 22  | LP62K          | UTN22                    | RS62                  | D62 | -    | MS62 | NY4 | 2204 ..                  |  |
|          | <b>MTTN R/L 3225-22</b> |  | 32                                     | 25  | 170   | 36    | 22  |                |                          |                       |     |      |      |     |                          |  |
| <b>C</b> | <b>CTTN R/L</b>         |  | Voir page - Vedere pagina - Ver página |     |       |       |     | <b>B16-B17</b> |                          |                       |     |      |      |     |                          |  |

